

# El Ideal Gallego

Año XXXIX.—Número 11.981.—Avenida de Rubine, 16

LA CORUÑA, MARTES 27 DE SEPTIEMBRE DE 1955

Precio: una peseta ejemplar

## El Caudillo inauguró otras dos centrales hidroeléctricas

La de Pont de Suert tiene una producción anual de 86 millones de kilowatios hora, y la de Escales, de 21 millones

También visitó S. E. otras obras en la cuenca del Noguera-Ribagorzana

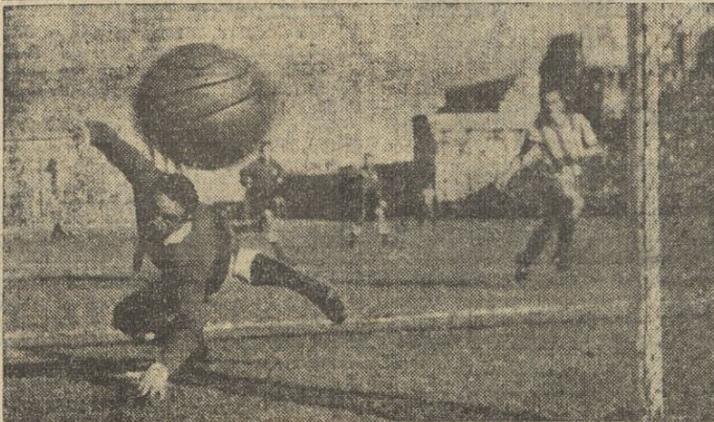
FONT DE SUERT (LERIDA), 26. Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado hoy la central hidroeléctrica de "Enher", situada en Pont de Suert, y la de Escales, visitando después las importantes obras que dicha empresa, con el Instituto Nacional de Industria, está realizando en la parte baja de la cuenca del Noguera-Ribagorzana.

Alrededor de las diez de la mañana, el Caudillo y su séquito han salido de su residencia de La Farga. Su paso por las calles de Pont de Suert, que estaban abarrotadas de público, ha sido acogido con reiteradas demostraciones de simpatía.

En la central de Pont de Suert, aguardaban la llegada de S. E. el Jefe del Estado, el capitán general de la Región, don Juan Bautista Sánchez González; don Juan March Cervera, presidente del consejo de administración de la F. E. C. S. A., acompañados de varios consejeros y otras personalidades. Estaban también todos los altos jefes y empleados de la "Enher".

(Continúa en cuarta plana)

## El Deportivo venció, pero no convenció



El resultado de 3-0 registrado el domingo en Riazor parece indicar otra cosa, pero la verdad es que el Deportivo, a pesar de que ganó, no convenció. Y el partido estuvo a punto de torcerse en las postrimerias de la primera parte, cuando el árbitro señaló sin titubeos un claro "penalty" cometido por Iruquieta a Granés, y el marcador todavía mantenía el 0-0 inicial. El grabado superior recoge el momento en que Otero, en oportunistísima intervención, detiene el castigo lanzado por Ernesto. En la foto inferior vemos como Campillo se esfuerza en detener un balón que, afortunadamente para el meta alicantino, saldría fuera. En las páginas interiores, amplia información deportiva.

(Fotos de EL IDEAL GALLEGO, por Cancelo)

## Eisenhower respira bajo una "tienda de oxígeno"

Su estado actual es satisfactorio

El mejor cardiólogo norteamericano llegó a Denver para colaborar en el tratamiento

DENVER, 26.—Los especialistas de corazón, reunidos en consulta, han declarado esta noche que el ataque



del Presidente Eisenhower es "moderado" y que "su estado actual es satisfactorio".

El boletín médico leído a los periodistas a las 24'15 (hora española)

(Continúa en cuarta plana)

### ESPAÑA DEFINE ANTE FRANCIA SU POSICION SOBRE MARRUECOS

LEONARDI DIRIGIO UNA OFERTA DE PAZ A LOS TRABAJADORES ARGENTINOS

(En la plana quinta)

PERSISTE LA SUMA GRAVEDAD DE "EL RUBIO DE BOSTON" COGIDO EL DOMINGO EN VALENCIA

AYER RECIBIO LAS AGUAS BAPTISMALES DE MANOS DE UN SACERDOTE CATOLICO DE LA VI FLOTA

(En la plana tercera)

FRANCIA MANTENDRA SU POSICION EN ARGELIA (FAURE)

(En la plana catorce)

24 PAISES PARTICIPARAN EN EL CONGRESO DE LA UNION POSTAL DE LAS AMERICAS Y ESPAÑA

LISTA FOTOGRAFICA DE LA LOTERIA

(En la plana sexta)

BOMBAS LACRIMOGENAS, CONTRA ESTUDIANTES COREANOS

SE RENOVARON LOS ACTOS DE VIOLENCIA CONTRA LOS INSPECTORES DEL ARMISTICIO

ORTEGA Y GASSET ESTA ENFERMO

(En la plana quince)

## AYER

EL día tuvo color ceniza. El mar se hizo la permanente y se tiñó de verde-oscuro. Las casetas de baños de Riazor iniciaron la retirada hacia sus cuarteles de invierno. Ya nadie duda de que el otoño se nos ha metido en casa.

Una buena noticia es la de que se va a proceder por la Diputación a levantar el plano parcelario de los terrenos destinados a la futura Universidad Laboral.

Y otra también buena, esa inyección de doscientos y pico de millones de pesetas para el tendido de carriles en el tramo ferroviario que unirá Carballino con Santiago de Compostela.

La víctima del timo cotidiano ha sido un albañil, a quien con engaños le sustrajeron veinte pesetas y la comida que llevaba al trabajo. A cambio de todo ello le adjudicaron un décimo premiado o así con veinte mil pesetas.

Creíamos que las fiestas habían terminado, pero aun queda el rabillo del traje de percal. Resulta que el año coruñés está dividido en "semanas grandes" y "semanas pequeñas". Ahora nos hallamos en el número cuarenta de estas últimas.—JOTA.

## HOMENAJE A FERNANDEZ FLOREZ

El domingo, en Cecebre, se celebró un emotivo homenaje al ilustre escritor y académico don Wenceslao Fernández Flórez. Fue descubierto un monolito que perpetúa la memoria de "El bosque animado", una de las obras con mayor caudal humano dentro de la vasta producción de Fernández Flórez, y que fue inspirada, precisamente, en la fraga de Cecebre. Después se descubrió una placa con el nombre del autor para una nueva avenida de la misma localidad. Al acto acudieron numerosas representaciones de La Coruña, que testimoniaron a Fernández Flórez su admiración y afecto. (Fotos EL IDEAL GALLEGO, por Cancelo) (Información en tercera plana)

## El Almirante Raeder, en libertad

Había sido condenado a prisión perpetua, en Nuremberg

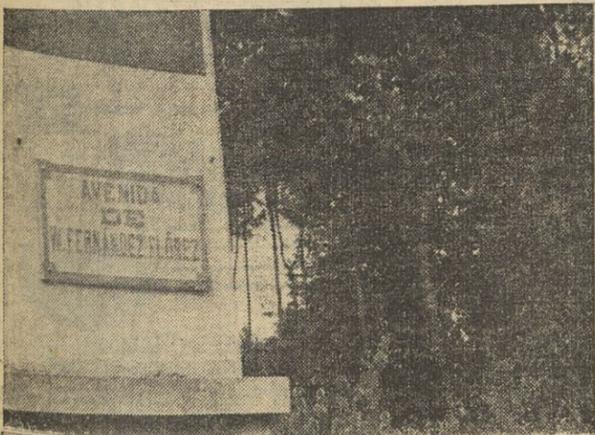
BERLIN, 26.—Erich Raeder, ex comandante en jefe de la Marina de guerra alemana, ha sido puesto en libertad, según anuncian las autoridades aliadas. Se encontraba encarcelado en Spandau, como "criminal de guerra".

El almirante Raeder tiene 79 años de edad y fue condenado a prisión perpetua en octubre de 1946 por el tribunal internacional de las cuatro grandes potencias, en Nuremberg. Ha sido puesto en libertad por razones de salud y de edad.—(EFE).

## Más de 271 millones de pesetas para el ferrocarril Zamora-La Coruña

Se invertirán en obras de superestructura entre Carballino y Santiago

MADRID, 26.—Se autoriza al Ministerio de Obras Públicas, por decreto que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", el gasto de 271.782.901'78 pesetas, a que asciende el presupuesto de ejecución por contrata de las obras comprendidas en el proyecto de superestructura entre las estaciones de Carballino y Santiago, y de la etapa de terminación entre las de Orense-Empalme y Carballino, correspondientes al trozo tercero del ferrocarril Zamora a La Coruña. (CIFRA).



LA SEMANA EN MARRUECOS

Está comprobado que el colonialismo se ha desacreditado y carece de porvenir

La colonia española de Tánger tributa homenaje de admiración y simpatía al embajador D. Cristóbal del Castillo

Continúan los trabajos de la Primera Conferencia Internacional de la Unesco sobre cine y televisión

TANGER, 26. -- (Servicio especial de la Agencia Logos, por José María Gómez-Salomé).

No es necesario recordar a nuestros lectores el final del colonialismo inglés, porque son acontecimientos que están frescos todavía en la memoria de todos. Tampoco puede olvidarse el drama de Indochina, donde la imperdonable conducta francesa abrió las puertas del comunismo y buscó la ruina material y espiritual de un pueblo que estaba siendo ganado rápidamente para el cristianismo. Pasando por los enclaves de la India, Túnez y Fezzan llegamos a Argelia y Marruecos, volcanes en erupción. Triste realidad que se impone a todos los argumentos. El colonialismo como sistema está muerto, aunque la insensatez política de París pretenda mantenerlo vivo. Está comprobado que el colonialismo está desacreditado y no tiene porvenir. Los últimos acontecimientos del Norte de África han acentuado esta convicción, que una mayoría de la opinión francesa admite como incontestable. Es un sentimiento que el mundo entero comparte, porque el racismo es detestable en todas sus formas, como acaba de pronunciar el Vaticano.

ABANDONAR EL COLONIALISMO NO ES DEJAR AFRICA

Es indudable que Francia conoce perfectamente los problemas de Marruecos y de todo el Norte de África, porque tiene una experiencia colonizadora dilatada. Sus cincuenta años de contacto con los pueblos musulmanes le ha facilitado un conocimiento refinado de las posibilidades de actuación sobre los mismos, pero hasta el momento no ha sido empleado más que con una mínima atención a la evolución espiritual de los mis-

caso de suma urgencia y complejidad técnica. Lo más que ha podido hacer es aconsejar a Francia que se ponga de acuerdo con Marruecos en el más breve plazo posible. Y esto fue hace dos años. ¿Cabe más explicación?

No podemos ocultar una tangible realidad: El Norte de África está ya contaminado de una tenaz polilla, el comunismo. Todavía encuentra graves inconvenientes para su desarrollo, uno de los cuales es el espíritu religioso de los musulmanes, pero su capacidad de adaptación, sus estupendos medios de propaganda y —esto es lo principal— el caos que se está desarrollando en las masas está preparando una preciada presa para el Kremlin. Esta desesperación está siendo aprovechada por elementos dañinos, que luego aplastarían a los nacionalistas e inutilizarían la influencia de la Liga Árabe. Es un tema de meditación que no se aparta de nuestra mente. Igual debían hacer los dirigentes.

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA UNESCO PROSIGUE SUS SESIONES

Como anticipábamos a nuestros lectores en la crónica del pasado domingo, la I Conferencia Internacional de la UNESCO de Radio y Televisión Educativos ha comenzado sus tareas y en ellas ha intervenido el representante español, don Victoriano López García, ingeniero director del Centro de Experiencias Cinematográficas de Madrid, el cual ha informado sobre la actividad española en el campo educativo y ha anunciado la grata noticia de que se encuentran en España muy adelantados los estudios para la implantación de la televisión, aunque hasta el momento están en el campo experimental. Añadamos que su misión en la conferencia viene completada por la presencia del experto don José Valdormar.

En los diferentes discursos pronunciados en la sesión inaugural se pusieron de manifiesto las excelentes condiciones de Tánger para centro de reuniones internacionales, lo que es una espléndida aportación al movimiento periodístico que propugna que sea esta ciudad internacionalizada albergue de futuras reuniones de diferentes organismos de la UNESCO.

HOMENAJE DE LA COLONIA ESPAÑOLA AL EMBAJADOR DE ESPAÑA

Los españoles de Tánger han dispensado un gran homenaje de admiración, cariño y simpatía al embajador cónsul general de España, don Cristóbal del Castillo y Campos, al cumplirse el décimo aniversario de su fecunda misión diplomática en la zona internacionalizada. La presencia y el testimonio de la palabra del Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García-Valiño ha sido el broche de oro del unánime homenaje, nacido en la Cámara de Comercio Española de Tánger y brotado inmediatamente

Asociación Mutua Benéfica del Ejército de Tierra

PAGO DE PENSIONES DEL MES DE SEPTIEMBRE

A Excmos. señores generales en reserva, jefes, oficiales, suboficiales y personal del CASE en situación de retirados, los días 27, 28 y 29.

A beneficiarios de personal fallecido el día 26.

A señores habilitados de personal retirado y de beneficiarios de personal fallecido el día 30.

Horas de pagos: de 10 a 13.

Nota.—Se advierte a los señores pensionistas y habilitados que los pagos de las pensiones que se indican, se llevarán a cabo, solo y exclusivamente en los días y horas señalados para cada uno.

Dr. Francisco Soler de Dios

REANUDA SU CONSULTA JUAN FLOREZ, 6 - 1.º

en los corazones de cuantos españoles residen en esta ciudad. De esta manera, ha sido el 20 de septiembre una fecha española de reconocimiento hacia don Cristóbal del Castillo que ha conseguido para España "no todo lo que se nos debe —según sus propias palabras— pero sí parte de lo que tenemos derecho". No decir que nuestro embajador ha conseguido en Tánger la mejor victoria diplomática de su carrera sería olvidar lo que ha reivindicado y logrado para nuestra Patria en este concierto internacional.

En diez años de incansable labor, don Cristóbal del Castillo ha levantado un soberbio edificio para Consulado General de España, un bello Instituto Politécnico, un Hospital Español que figura a la cabeza de todos los de África del Norte, el Casino Español, la Biblioteca Pública Española y tantas otras cosas. Actualmente están en construcción el gran estadio, la Catedral y se proyecta para los servicios de Telégrafos y Correos un gran edificio, ya que gracias al señor del Castillo se han incrementado y ambos cuentan con una buena estafeta. En cuanto a lo cultural, servicios sanitarios, beneficencia, etc., son capítulos que adornan brillantemente los valores del homenajeado.

Nuestro embajador no ha escatimado ningún esfuerzo por conseguir para España aquello que nunca han querido reconocerle ciertos intereses extranjeros. Con su hidalguía, caballerosidad y ese espíritu tan suyo de fina diplomacia, de comprensión y oportunidad, puestos al servicio de una inteligencia poco común, D. Cristóbal del Castillo ha limado asperezas y captado voluntades tan limpiamente como el genial artifice forma con su fino buril —aunque arrancando suavemente los trozos sobrantes— la figura deseada. Vaya con nuestra admiración la más cálida y respetuosa felicitación al embajador de España en Tánger.

Representantes de las más linajudas familias europeas asistirán al Congreso de Genealogía y Heráldica

Será inaugurado en Madrid el día 6 de octubre

MADRID, 26.—A la vista de la próxima apertura del Congreso Internacional de Genealogía y Heráldica, que se celebrará en Madrid el día 6 de octubre, se ha puesto de relieve hoy que los 237 asambleístas participantes entre ellos los miembros de las más linajudas y aristocráticas familias de Europa, así como académicos numerarios de las Academias de la Historia de Alemania, Bélgica, Portugal, Suiza y España, se reunirán, entre otras cosas, para condenar las falsas órdenes de caballería y enga-

ños tan audaces que circulan por Europa y América, como el que realiza el que, pomposamente se denomina príncipe Amoroso de Aragón, residente en Roma, que ha resucitado para su uso y beneficio personal las órdenes de San Juan de Acre, Santa María de Belén y Santa María, otorgando títulos y condecoraciones, principalmente en Norteamérica, por el precio de dos mil dólares, con lo que vive en la Ciudad Eterna con un lujo extraordinario.—(LOGOS).

Incidente fronterizo entre Argentina y Chile

Profundieron que una localidad se somerara a la nacionalidad argentina

SANTIAGO DE CHILE, 26. — El canciller Kaara Olsen, ha sido citado por el Senado para que informe sobre el reciente incidente fronterizo entre Argentina y Chile en la localidad de Palena.

Según informaciones oficiales, un grupo de agentes de la Policía argentina comunicó a la población de dicha localidad chilena que debía someterse a la condición argentina e iniciar un censo de habitantes y ganado.—(EFE).

Las tres cuartas partes de las edificaciones de Iwo Jima, destruidas por el tifón "Luisa"

TOKIO, 26. — Un alto jefe de las fuerzas aéreas norteamericanas ha declarado que "alrededor las tres cuartas partes" de los edificios de Iwo Jima han quedado destruidas por el tifón "Luisa" el domingo. Pero un portavoz del cuartel general de las fuerzas aéreas en Extremo Oriente ha manifestado que "el informe es nuevo para nosotros".

Un informe semejante publicado en la revista "Tar and Stripes", fue negado anteriormente por el portavoz de las fuerzas aéreas, que lo calificó de "rumor exagerado".

Los trescientos soldados de las fuerzas aéreas que se encuentran en la isla, que ha sido azotada por el más fuerte tifón del año, han pedido alimentos, tiendas de campaña, mantas y medicinas, en un breve mensaje en el que no hacen mención a los daños ni a las bajas producidas.

Todas las comunicaciones con la isla han estado cortadas durante más de 24 horas.—(EFE).

TOS MATUTINA

No permita que ni de día ni de noche, la tos, los ataques de asma y de Bronquitis, perturben su sueño minando sus energías. Sin probar MENDACO. Esta gran medicina interna actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. MENDACO ayuda a la naturaleza, ablandando y desprendiendo las flemas asmáticas, aliviando la tos, lo que permite una respiración más fácil y un sueño reparador. Obtenga MENDACO de su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S., n.º 13.979.)

mos. Por ello lo que se pide de Francia es un cambio en su sistema de relación, una conducta más comprensiva para los indígenas, una dejación completa del atávico colonialismo que convenga su presencia.

Para que este momento llegue se hace imprescindible poner a disposición de los marroquíes los medios necesarios, sin tacañería de ninguna clase, pensando más en la misión que en la producción, aunque ésta sea también necesaria. Un ejemplo ideal lo viene dando España en su zona de Protectorado, donde el teniente general García-Valiño ejecuta fielmente las sabias consignas de nuestro Caudillo.

¿ESTA LA ONU CAPACITADA PARA INTERVENIR EN MARRUECOS?

Marruecos es un problema de extrema urgencia que ya tiene interés a toda la opinión mundial. La incomprensible conducta de los políticos parisinos hace cada día más peligrosa la tensión existente en esta estratégica parte del mundo. Quizá pensando en ello y amargados por la injusticia los países árabes han llevado reiteradamente el asunto a la ONU, la cual se ha encontrado sin medios coactivos para imponer su criterio a Francia, ligada a Marruecos por el Tratado de Fez de 1912 y obligada ante las potencias mundiales por el Acta de la Conferencia de Algeciras. Sería prolijo estudiar la capacidad legal de la ONU, para intervenir en el conflicto franco-marroquí. Por otra parte, su tramitación lenta tampoco conviene a un

GARCYBARRA

Garantiza las estilográficas que vende TALLER DE REPARACIONES

LANA TURNER • RICARDO MONTALBAN MI AMOR BRASILENO COLOR POR TECHNICOLOR UNA DESLUMBRANTE REVISTA MUSICAL DE INDESCRIPIBLE BELLEZA

CINE HERCULES

HOY, ¡EXITO ARROLLADOR! Dos niñas que son los eslabones más fuertes de la felicidad

LAS DOS CARLOTAS Los padres se separaron. Pero sus hijas dijeron: ¡No! Dos diablillos al servicio del bien JUTTA e ISSA GUNTHER 4, 6, 8, 11. Para todos públicos.

CINE HERCULES

A las 6, 8, 10 y 10,45 HOY, ULTIMO DIA A PETICION DEL PUBLICO EL PORTICO DE LA GLORIA con el Padre Mojica y el Orfeón infantil mejicano Apta para todos los públicos

CIUDAD

HOY, a las 6, 8 y 11: ULTIMOS DIAS Llegó como un obsequio de Navidad... durmió con su pijama... y al final... ¡¡se apoderó de todo!!

Las tres noches de Susana COLOR por TECHNICOLOR DICK POWELL-DEBBIE REYNOLDS Autorizada mayores de 16 años. Complemento: JAIMITO D. JUAN (Celuloid de rancio)

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, a las 4, 6, 8 y 11 Acción violenta en la más vigorosa producción filmada en TECHNICOLOR

El último baluarte La más excitante llamada al heroísmo en las Collinas Negras RAY MILLAN HELEN CARTER Tolerada menores

GRAN CINE CORUNA

HOY La película cumbre del cine mundial CANDILEJAS Producida, escrita y dirigida por Charles Chaplin con Claire BLOOM - Sidney CHAPLIN 5-7,30-11 Para todos públicos

SAVOY

HOY ¡Sensacional primer reestreno! Un horripilante crimen encubierto en un hábil chantage CHANTAGE CRIMINAL Las pruebas le son adversas pero el amor de una mujer logra esclarecer los hechos y rehabilitar al inocente GEORGE BRENT MARGUERITE CHAPMAN 4, 6, 8, 11 Para mayores

CINE EQUITATIVA

PANTALLA PANORAMICA Lana Turner-Kirk Douglas en una creación emocionante y de esplendor sin igual

CAUTIVOS DEL MAL PREMIADA con 6 OSCAR Autorizada mayores.

CINE PARIS

HOY: 5'30, 8 y 11 ¡ALGO QUE NO SE PODIA IMAGINAR! Una inmensa realización que ha conseguido el Oscar de Efectos Especiales de 1954

LA GUERRA DE LOS MUNDOS Una fantástica película que le escalofriará con escenas de emoción indescriptible (Apta todos los públicos). Complemento: INDUSTRIA, ARTE Y DANZA

CINE AVENIDA

HOY, ESTRENO: ¡EXITO! (Un extraordinario relato de amor y aventuras) RIO DE SANGRE La gigantesca epopeya de los hombres que con vigor y bravura forjaron América en la selva virgen KIRK DOUGLAS Dewey Martin - Elizabeth Thr... 4-6-8-11 Para todos públicos

TEATRO COLON

HOY: ¡EXITO ENORME! NAVIDADES BLANCAS DE IRVING BERLIN

KIOSCO - HOY

ALTO: 4, 6, 8 y 11: ENORME EXITO. La historia de unos hombres valientes que se enfrentaban con la muerte

ALMAS EN LA HOGUERA

GREGORY PECK y HUGH MARLOWE (Apta para todos los públicos). JUEVES: CERCO DE FUEGO

CINE MONELOS

HOY, a las 6, 8'15, 10'45 LA REINA DE SABA Espectaculares aventuras Tolerada menores MAÑANA: TRES SECRETOS

TOROS

Persiste la suma gravedad de "El Rubio de Boston", cogido el domingo en Valencia

Ayer recibió las aguas bautismales de manos de un sacerdote católico de la V. Flota Buena tarde de Chicuelo II, en Córdoba

VALENCIA, 25.— Seis novillos de doña Emilia Sánchez Escudero, de las Navas. Gregorio Sánchez, en su primero, silencio. En su segundo fue ovacionado.

Manolo Zúñiga escuchó palmas en su primero. En su segundo fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Porter Tuck, "El rubio de Boston", en su primero fué ovacionado y cortó una oreja, dando la vuelta al ruedo.

BAUTIZO DE "EL RUBIO DE BOSTON"

VALENCIA, 2.—El diestro norteamericano Porter Tuck, "El rubio de Boston", que resultó gravísimamente herido en la novillada de ayer tarde, comienza a recuperarse después de haber descansado algo durante la noche.

"El Rubio de Boston" toreó en la plaza de Vista Alegre de Madrid, cuatro novilladas con picadores, otra en Requena el 18 del actual donde cortó una

oreja, y finalmente, la de su presentación en Valencia ayer.

El torero norteamericano es hombre de valor a toda prueba. Y momentos antes de hacer ayer el paseillo le decía a un amigo en el portón de cuadrillas que "el final de todo buen torero era morir en la plaza de una cornada certera".

La temperatura esta mañana del herido era algo más elevada que ayer, lo que prueba que va reaccionando a los resultados de la penosísima intervención quirúrgica a que i sometido.—(CIFRA).

PERSISTE LA SUMA GRAVEDAD

VALENCIA, 26.—En la enfermería de la Plaza de Toros facilitaron el siguiente parte: "A las 19 horas se ha levantado la cura al diestro Porter Tuck. La herida no presenta mal aspecto. La temperatura es de 39 y medio y 120 pulsaciones por minuto. Se le ha practicado una nueva transfusión de sangre y se le continúan inyectando tónicos cardíacos, antibióticos e inhalaciones de oxígeno. Persiste la suma gravedad."—(CIFRA).

BUENA TARDE DE CHICUELO II

CORDOBA, 26.— Buena entrada y mucho calor. Toros de don Marceliano Rodríguez. Tres bravos y tres mansurrones. Todos, en general, bien presentados.

Chicuelo II, en su primero, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En el cuarto, pitos al toro y aplausos al torero. En el que cierra Plaza, al dar un pase es enganchado y derribado sin consecuencias. Una entera que basta. Ovación, una oreja y vuelta.—CIFRA.

TRIUNFO JUMILLANO EN SU REAPARICION

VALLADOLID, 26.— Seis toros del Duque de Pinohermoso, bien presentados. Jumillano, que reaparecía después de la cogida del domingo anterior, con

los puntos aun sobre la herida, realizó una excelente faena a su primero, que fué premiada con una ovación. Un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación al torero y pitos al toro). En su segundo, gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Chicuelo II, en su primero, gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Victoriano Posada, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el último, gran ovación y es despedido con muchos aplausos.—(CIFRA).

ARMILLITA TOMO LA ALTERNATIVA

QUINTANAR DE LA ORDEN (TOLEDO), 26.—Siete toros de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, grandes y bravos, para Landete, Mario Carrión, Alfonso Merino y Armillita, de Venezuela, que toma la alternativa.

Landete, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Armillita, en el de su alternativa, ovación y vuelta. En su segundo, silencio.

El folklore une a los pueblos



Nuestra fotografía, a primera vista, bien pudiera representar una exhibición de baile andaluz en una calle de Sevilla. La realidad, no obstante, es muy otra. Tanto el escenario como los intérpretes están muy lejos de Andalucía. La escena tiene como marco Nueva York y sus intérpretes son dos señoritas estadounidenses, que se unieron al movimiento que lleva por lema: "El folklore une a los pueblos".

Homenaje a Fernández Flórez, en Cecebre

Fueron descubiertos un monolito y una placa, en presencia de amplias representaciones

"Cambre-Cecebre-fué el que me dió a mí "El bosque animado", no yo a él", dijo el ilustre autor



Representaciones coruñesas entre las que figuran el Presidente de la Diputación, señor Delicado Maraño; el del Circo de Artesanos, señor Crespo y la de la Asociación de la Prensa, compuesta por los señores Santos Bugallo, Carballo Tenorio y Naya Sánchez, con el ilustre escritor Fernández Flórez durante el acto del homenaje que le fué rendido el domingo

El domingo, en Cecebre, se celebró el anunciado homenaje al ilustre escritor y académico don Wenceslao Fernández Flórez, homenaje que le fue ofrecido por el Ayuntamiento de Cambre y por la Diputación provincial de La Coruña y en el que participaron amplias representaciones de la vida social y oficial coruñesa.

Consistió el homenaje en el descubrimiento de un monolito y de una lápida. El primero fue levantado por iniciativa de la Diputación provincial y labrado en piedra, con el busto del famoso escritor. Figura en el monolito también un libro con las páginas abiertas y en ella esta inscripción: "En este lugar se desarrolla "El bosque animado", la obra de Wenceslao Fernández Flórez".

Para este sencillo y emotivo acto de homenaje a Fernández Flórez se reunieron en Cecebre innumerables personas de aquellos contornos y de La Coruña. Acudieron numerosos socios de la Reunión de Artesanos, en tres autocares, con el presidente de la Sociedad, señor Crespo. Estaban también el presidente de la Diputación, señor Delicado Maraño; el director del Museo de Bellas Artes, señor Seijo Rubio; una comisión de la Asociación de la Prensa, de La Coruña, compuesta por los señores Santos Bugallo, Car-

ballo Tenorio y Naya Sánchez; alcalde de Cambre, señor Chas; presidentes de la Cooperativa y de la Hermandad de Labradores; el concejal del Ayuntamiento de La Coruña, señor Armesgo; componentes de la colonia veraniega de Cecebre; componentes de la Sociedad Recreativa de esta localidad, etc. Acudió también un cuarteto gallego, que amenizó el acto interpretando diversas composiciones.

Todos los concurrentes, reunidos en el lugar en que había de celebrarse el homenaje, se dirigieron a la residencia de Fernández Flórez, al que acompañaron hasta el expresado lugar. Acudieron con el escritor, su señora madre y su distinguida hermana, que fueron obsequiadas con ramos de flores.

Ofreció el homenaje el alcalde de Cambre, señor Chas, leyendo ante los micrófonos un discurso. Hablaron a continuación el presidente de la Reunión de Artesanos, señor Crespo, y el de la Diputación provincial, señor Delicado Maraño. También un niño de la localidad leyó una poesía alusiva al insigne escritor. Todos los oradores fueron muy aplaudidos al final de sus intervenciones. Finalmente habló Wenceslao Fernández Flórez.

PALABRAS DE FERNANDEZ FLOREZ

Comenzó expresando su alegría por esta prueba de estimación que —dice— "me incorpora espiritual y casi físicamente a una de las comarcas más bellas de la más bella región de España"

(Continúa en cuarta plana)

Compañía Telefónica Nacional de España

A partir de 1.º de Octubre próximo, se abonará contra el cupón 106 de las Obligaciones números 1 al 400.000, emitidas en 1.º de Abril de 1929 y convertidas al 5 %, y contra el cupón 41 de las Obligaciones en circulación al 5 % emitidas con fecha 17 de mayo de 1945, número 1 al 600.000, la cantidad de pesetas 4,58 líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos.

El pago de los precitados cupones números 106 y 41, se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación, o en sus Sucursales, Filiales o Agencias.

Bancos Urquijo, Hispano Americano y Español de Crédito, de Madrid; Banco de Bilbao, en Bilbao; Banco Herrero, de Oviedo; Banco Guipuzcoano, de San Sebastián; Bancos La Coruña y Pastor, de La Coruña y Banco de Santander, en Santander.

Los referidos Bancos se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 22 de Septiembre de 1955. —EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

SALTOS DEL SIL, S. A.

CAPITAL ACCIONES: PTAS. 500.000.000

SUSCRIPCION PUBLICA

de 200.000 Obligaciones hipotecarias (primera hipoteca), de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION:

al 98 por 100, libre de gastos para el suscriptor

INTERES: 6'75 por 100 anual, con cupones semestrales de vencimiento en 1.º de abril y 1.º de octubre de cada año

El primer cupón se abonará el 1.º de abril de 1956

RENTA LIQUIDA: 5,23 por 100, aparte la prima de amortización

La amortización de la emisión se efectuará en un plazo de cincuenta años, a partir de 1961, quedando facultada la Sociedad para anticiparla en cualquier momento.

Estas obligaciones gozan de las ventajas que sobre reinversión de beneficios reconoce el artículo 9.º de la Ley de la Contribución general sobre la Renta.

El timbre de negociación correrá a cargo de la entidad emisora, que solicitará la admisión de estos títulos en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, y gestionará su inclusión en la lista de valores admitidos por la Dirección General de Seguros para las reservas obligatorias de las Compañías.

La emisión ha sido tomada en firme y asegurada por un importante grupo de Bancos, integrado por las siguientes entidades:

- |  |                          |                             |
|--|--------------------------|-----------------------------|
| Banco Central                                    | Banco de Santander       | Banco Pastor                |
| Banco de Valencia                                | Banco Hispano Americano  | Banco Español de Crédito    |
| Banco de Vizcaya                                 | Banco de Bilbao          | Banco Urquijo               |
| Banco Zaragozano                                 | Banco de Aragón          | Banco Popular Español       |
| Banco Guipuzcoano                                | Banco Herrero            | Banco de La Coruña          |
| Banco de San Sebastián                           | Crédito Navarro          | Banco de Gijón              |
| La Vasconia, S. A.                               | Crédito Navarro          | Banco de Vitoria            |
| Sindicato de Banqueros de Soler y Torra Hermanos | Banco Agrícola de Aragón | Banco Garriga Nogués, S. A. |
| Barcelona  |                          |                             |

La suscripción pública quedará abierta el día

3 DE OCTUBRE DE 1955

# VIENE DE PRIMERA PLANA

## FRANCO INAUGURO OTRAS DOS CENTRALES ELECTRICAS Eisenhower respira bajo "una tienda de oxígeno"

Alrededor de las once, llegó el Caudillo frente a la central, acompañado del presidente del I. N. I., Sr. Suanzes, y el director gerente de "Enher", don Victoriano Muñoz.

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, recorrió la cortina que cubría la lápida conmemorativa de la inauguración, ceremonia que se ha verificado entre los aplausos de todos los concurrentes. Acto seguido, el obispo de Lérida, don Aurelio del Pino Gómez, ha procedido a la bendición de la nueva central, anexa a la cual está la subestación de salida, conectando y enlazando todo el sistema hidroeléctrico de "Enher", con una fuerza de 132 voltios. También está allí la interconexión del sistema hidroeléctrico del Norte de España con Cataluña. La nueva central tiene una potencia de 21.800 caballos vapor, y su producción actualmente es de 86 millones de kilovatios hora anuales.

### EN LA CENTRAL DE ESCALES

Terminada la inauguración de esta central, S. E. el Jefe del Estado y su séquito han emprendido camino hacia la central de Escalles, situada a 14 kilómetros de Pont de Suert. El viaje ha transcurrido bordeando el magnífico embalse que está casi colmado y que da un impresionante aspecto al paisaje. Ciento cuarenta y ocho millones de metros cúbicos de agua contiene, aproximadamente, el embalse, que ha tardado unos dos meses en llenarse. El Caudillo y su séquito han llegado a Escalles sobre las doce menos cuarto, siendo recibidos con vítores y aplausos. Momentos después de la llegada

el Generalísimo ha contemplado algunos momentos el paisaje, espléndido en aquellos lugares y después, los señores Suanzes y Muñoz informaron al Jefe del Estado ampliamente sobre los difíciles trabajos que han tenido que realizarse para llevar a feliz término la construcción de la presa, una de las más altas de Europa. Esta información la ha escuchado el Caudillo, situado en uno de los balcones que hay encima de las pilas de las compuertas del aliviadero del embalse. Desde este lugar, se divisa un panorama espléndido, pues las aguas afluyen al embalse desde un amplio horizonte que se abarca perfectamente.

A continuación, el prelado de la diócesis de Lérida ha procedido a la bendición de la central. La ceremonia se ha celebrado en la torre de maniobras de la compuerta de la toma de aguas. Para construir la presa del pantano de Escalles se ha aprovechado el estrechamiento del Noguera-Ribagorzana sobre las poblaciones de Aulet y Sopena, ambas de la provincia de Huesca, aproximadamente a doce kilómetros más abajo de Pont de Suert y 25 por encima de Puente de Montaña.

### A 123 METROS DE ALTITUD ESTA LA PRESA DE ESCALES

La presa de Escalles tiene una altura de 123,5 metros y forma un embalse artificial de 257 millones de metros cúbicos de agua. La longitud de coronación de la presa es de unos 170 metros. Se han empleado cuatrocientos mil metros cúbicos de hormigón. La caída del salto es del orden de los

117,50 metros. La central, subterránea, está equipada con tres turbinas, y la media anual de producción es de veintidós millones de kilovatios hora. Como el lugar en el que se ha construido la presa se halla en una zona enteramente abrupta, fué preciso construir una pista de 14 kilómetros, casi toda ella trabajando sobre la roca.

En aquellas alturas se construyeron también gran número de edificaciones, incluyendo viviendas para los empleados, encargados y obreros, oficinas, almacenes, talleres, laboratorios y cobertizos para la maquinaria y materiales. Para desviar el río se excavó en la roca un túnel de doscientos cincuenta metros. Baterías de martillos, perforadoras y palas excavadoras efectuaron los desmontes, para obtener la piedra que pasaba a la estación trituradora. El cemento se recibía de la fábrica de Zerrallo, instalada también en aquellas alturas.

### UN MILLÓN DE KILOWATIOS-HORA DIARIOS

La central ha sido excavada en el corazón del impresionante sistema montañoso pirenaico, a 125 metros de profundidad, al mismo nivel que el lecho del río. Tiene tres grupos con una capacidad de 52.000 caballos de fuerza. Aunque, como se ha dicho, es subterránea, los constructores han ideado un original sistema de iluminación indirecta, figurando unas ventanas encristaladas, detrás de las cuales se han instalado tubos fluorescentes que dan en absoluto la sensación de que la luz es diurna, procedente del exterior. Por otra parte, la sala de mandos y demás instalaciones constituyen lo más moderno de la técnica, todo lo cual hace que la central de Escalles sea una de las centrales hidroeléctricas verdaderamente modelo.

Con la central de Escalles, son siete las centrales que "Enher" ha construido y han entrado en servicio: Llausent, Sent, Vilaller, Bono, Lleps, Pont de Suert y Escalles. El conjunto de producción de estas centrales representa el treinta por ciento de la producción total proyectada para todo el amplio sistema hidroeléctrico de "Enher". La actual producción de energía en la cuenca del Noguera-Ribagorzana es de un millón de kilovatios hora diarios. Ahora están en construcción las centrales de Calda, de Bohi, Puente de Montana, Cadelles y Santa Ana, situadas en la provincia de Huesca.

Para construir las centrales que ya están en marcha y las que están en proceso de instalación, "Enher" lleva construidos alrededor de unos doscientos kilómetros de pistas y carreteras, con lo que ha conseguido mejorar para gran número de pueblos situados en la cuenca del Noguera-Ribagorzana, sus comunicaciones, que antes eran muy deficientes.

Terminada la ceremonia de la bendición, el Jefe del Estado ha visitado una interesante exposición, en la que figuran las maquetas y planos de las obras de "Enher", sobre los cuales le ha informado detalladamente el director gerente, don Victoriano Muñoz. Seguidamente, el Jefe del Estado ha visitado la central, la sala de transformadores y las demás instalaciones.

### VISITA A OTRAS CENTRALES EN CONSTRUCCION

A continuación, el Caudillo y su séquito han reanudado la marcha para visitar las obras de las centrales en construcción en la parte baja de Noguera-Ribagorzana, empezando por la de Puente de Montaña. Al llegar al lugar donde se realizan las obras, Su Excelencia el Jefe del Estado y su séquito han subido a un "jeep". Con este medio de locomoción, han comenzado la visita. Para recorrer el trayecto del túnel que cubre parte del largo canal, el Caudillo y sus acompañantes utilizaron un tren de vagonetas de las que se emplean para el transporte de materiales, y se colocaron cascos protectores.

El Caudillo llegó hasta el fondo del túnel, acompañado por los técnicos de "Enher", y presenció el funcionamiento de las máquinas perforadoras, al mismo tiempo que era informado detalladamente sobre la marcha de las obras. Terminada la visita que se prolongó alrededor de hora y media, el

por el secretario de Prensa de la Casa Blanca, dice así:

"El Presidente ha sufrido un ataque de trombosis coronaria moderado, sin complicación. Su estado actual es satisfactorio".

El enfermo continúa en una "tienda de oxígeno", en el Hospital del Ejército, respirando mesuradamente y descansando bien.—(EFE).

### LLEGADA DEL MEJOR CARDIOLOGO YANQUI

DENVER, 26. (Madrugada).— El doctor Paul Dudley White, el más destacado especialista de corazón de los Estados Unidos, ha llegado en avión para colaborar en el tratamiento del Presidente Eisenhower.

El doctor Dudley White estuvo a punto de sufrir un accidente al desprenderse la rueda delantera del avión en el momento de tomar tierra, pero afortunadamente nadie resultó herido.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerty, recibió al doctor Dudley White, acompañándole al hospital, donde inmediatamente comenzó una consulta sobre la enfermedad del Presidente.—(EFE).

### MENSAJE DE HIRO-HITO

TOKIO, 26.—El emperador del Japón, Hiro-Hito, ha enviado un mensaje al Presidente Eisenhower en el que expresa sus votos por un pronto restablecimiento.—(EFE).

### EL PROBLEMA MAS URGENTE DENVER (COLORADO), 26.—

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, ha revelado que el problema más urgente en estos momentos es el de encontrar la persona que tome las decisiones por el Presidente, en el caso de que esto sea necesario. Ha declarado también que ha pedido al fiscal general, William Rogers, su posición acerca de la "acción que pudiera tomarse si fuera necesario en un momento determinado de una dejación de poderes" por el Pre-

sidente, "si alguna es permitida".—(EFE).

### PARTE FACULTATIVO

DENVER (EE. UU.), 26.—El Secretario de Prensa de la Casa Blanca leyó esta tarde a los periodistas el siguiente parte facultativo:

"El Presidente ha pasado bien la noche. Su estado sigue estabilizado".

El parte va firmado por el general Howard Mc. Snyder, médico de cabecera de la Casa Blanca, y el coronel Byron E. Pook, especialista del corazón.

Mientras tanto, los funcionarios de la Administración estudian el modo de llegar a una delegación de poderes del Presidente para el caso de que sea necesario.

En Washington, el Dr. James Watt, Director del Instituto Nacional del Corazón dijo que el Presidente aún podría disfrutar de una larga vida, a pesar del ataque cardíaco. La trombosis coronaria—aclara—es producida por el taponamiento temporal de una de las dos principales arterias del corazón. Suele ser mortal, pero la mayor parte de los atacados sobreviven. Una docena de miembros del Congreso han sufrido tal dolencia en los últimos años, pero ahora hacen vida normal como si nunca la hubieran tenido.—(EFE).

### BAJA CONSIDERABLE EN LA BOLSA

NUEVA YORK, 26.—La Bolsa ha registrado una baja considerable en la sesión de esta mañana. Al abrirse la contratación, se pusieron a la venta centenares de miles de acciones que no encontraban comprador. Entre las ofrecidas figuraban 50.000 de la Chrysler.

Todos los valores sufrieron reveses de mayor o menor importancia a causa de la enfermedad del Presidente Eisenhower.—(EFE).

## El Caudillo inauguró el domingo tres centrales hidroeléctricas en Cataluña

### También inauguró dos carreteras y un grupo de viviendas para mineros

### Acompañaban a S. E. su esposa y los Ministros Subsecretario de la Presidencia, Obras Públicas e Industria

PONT DE SUERT.—El Caudillo y su esposa, acompañados de los Ministros Subsecretario de la Presidencia, Obras Públicas e Industria, así como de otras personalidades, realizó el domingo un extenso recorrido por la cuenca del Ribagorzana y por los valles de Arán y Espot. Durante este viaje inauguró Su Excelencia las centrales hidroeléctricas de San Mauricio, de Espot y Torras y de Artes, situada esta última en el Valle de Arán. El Generalísimo inauguró antes de regresar a Pont de Suert, un grupo de viviendas destinadas a las familias de los mineros de Vilaller.

S. E. el Jefe del Estado y acompañantes salieron a las 10'30 de la mañana de la Residencia de La Farga, realizando el viaje hasta Espot y Portarro, a una altura de 2.423 metros, en un "jeep". Formaban la caravana 17 vehículos de este tipo. Primeramente fué inaugurada la carretera desde Farga hasta el lago de San Mauricio, que rodea la región de los grandes lagos pirenaicos. La carretera a que hacemos referencia ha sido construida en un tiempo "record" de unos treinta días, y su longitud es de unos catorce kilómetros. Fué realizada enteramente esta vía por personal técnico y obrero de las empresas hidroeléctricas catalanas. Acompañaban al Caudillo en el "jeep" que ocupaba, el ministro de

Obras Públicas, Conde de Vellallano; presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes; el director gerente de "Enher", señor Muñoz, y el ayudante de S. E. Viajaban en otro "jeep" la esposa de S. E., doña Carmen Polo de Franco y las señoras de Carrero Blanco, Suanzes y Muñoz. Acompañaba a las distinguidas damas el ministro de Industria, señor Planell.

En el paraje de Aigües Tortes, en el río Tor, afluente del Noguera Ribagorzana, se celebró el acto de bendición de la ermita del Sant Esperit, de líneas muy modernas y de un estilo parecido al de la nueva iglesia parroquial de Pont de Suert. Finalizado el acto de bendición y celebrada la inauguración de la ermita, el Caudillo y demás personalidades rezaron una Salve. Acto seguido la comitiva prosiguió su marcha en dirección a Portarro de Espot, por la nueva carretera, que tiene en su recorrido varios desniveles fuertes, llegando a destino a la una y media de la tarde.

El presidente del Consejo de Administración de la Hidroeléctrica de Cataluña, señor Margarit, recibió en Portarro a SS. EE. y acompañantes. El señor Margarit ofreció a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramo de flores.

Seguidamente la comitiva se dirigió hacia Espot, en donde fueron inauguradas las centrales de San Mauricio y Espot y Torras. A las siete de la tarde lo fué la de Artes, y a las nueve menos cuarto de la noche el grupo de viviendas de Vilaller.

El Caudillo y su séquito han reanudado la marcha para visitar las obras de las centrales en construcción en la parte baja de Noguera-Ribagorzana, empezando por la de Puente de Montaña. Al llegar al lugar donde se realizan las obras, Su Excelencia el Jefe del Estado y su séquito han subido a un "jeep". Con este medio de locomoción, han comenzado la visita. Para recorrer el trayecto del túnel que cubre parte del largo canal, el Caudillo y sus acompañantes utilizaron un tren de vagonetas de las que se emplean para el transporte de materiales, y se colocaron cascos protectores.

El Caudillo llegó hasta el fondo del túnel, acompañado por los técnicos de "Enher", y presenció el funcionamiento de las máquinas perforadoras, al mismo tiempo que era informado detalladamente sobre la marcha de las obras. Terminada la visita que se prolongó alrededor de hora y media, el

## Homenaje a Fernández Flórez

(VIENE DE TERCERA PLANA)

Describió después con su fino humorismo la llegada de la piedra con el monolito. Pesaba tanto, que temía se hundiese la tierra y desapareciese la piedra, para que un día se descubriese como perteneciente a las civilizaciones antiguas. En la piedra, sigue diciendo entre las risas de la concurrencia, aparezco con una especie de peluquín. Yo ya hace tiempo que me despedí del pelo, pero eso es un símbolo, ya que como todo hombre de poco pelo aspiro al peluquín.

Soy un vecino más de Cecebre por los muchos años que hace que mi familia y yo venimos a esta tierra, y hasta hay una antología de cuentistas españoles que sitúa aquí el lugar de mi nacimiento. Y si así fuese—continúa—no dejaría de sentirme orgulloso porque si estos paisajes son incomparablemente encantadores, los hombres que los pueblan son dechado de honradez y de cordialidad, y ellos y yo somos buenos y antiguos amigos, entre los que nunca existió motivo de dimensiones, sino consideración y afectos desinteresados de lo que me han dado ya muchas pruebas.

Una, bien relevante, es esta que ahora nos reúne aquí. Yo sé bien cuánto cariño, cuánta diligencia y cuánta espontaneidad pusieron en juego para que mi nombre figurase en esa placa en el mismo lugar donde comienza la fraga a la que yo he dedicado un libro. Ningún lugar podría serme más

grato para engarzar en él mis apellidos.

Sin embargo, Cecebre no me debe nada a mí. No interviene en este agasajo la gratitud al político que hizo un favor, o al potentado que donó unos bienes. Se trata de la más simple y pura estimación a la obra de un literato.

Y soy yo quien estaba en deuda antes de ahora. Porque Cambre—Cecebre—fué el que me dió a mí "El bosque animado", no yo a él. La fraga estaba ahí, y me penetró con su belleza y no hice más que recoger sus revelaciones, dejarme impresionar por ellas en el transcurso de muchos años.

Luego las comuniqué a los hombres de España y de fuera de España. Pero el éxito que puede haber alcanzado el libro, no es más que una pequeña parte de la admiración que la fraga merece. Si yo contase con medios para ello, la salpicaría de viñetas reteridas a episodios de la novela: la choza de Marica da Fame y la cueva de Fendefestas, y la sombría corredora por donde Fiz Cotovelvo vio desfilas la Santa Compaña.

Terminó dando gracias a los iniciadores, señores López Sots, al presidente de la Diputación, al alcalde de Cambre, a la Reunión de Artesanos y a todos cuantos han participado en este homenaje.

Las últimas palabras de Fernández Flórez fueron subrayadas con una gran ovación.

Caudillo ha seguido camino a la central de Cañelles en construcción.

El paso de S. E. el Jefe del Estado por los pueblos del recorrido, situados en territorio de la provincia de Huesca ha constituido una reiterada manifestación de adhesión. Pancartas, alusivas al viaje y arcos de triunfo figuraban en gran número en todos los pueblos. Los balcones y ventanas de las casas aparecían engalanados y en los lugares céntricos formaban las autoridades ocales grupos de vecinos y niños y niñas de las escuelas, los cuales saludaban el paso del Caudillo agitando banderitas con los colores nacionales.

Alrededor de las cuatro de la tarde la comitiva llegó a las obras de la im-

portante central de Cañelles, en la que trabajan unos 300 obreros, y que visitó también seguidamente.

Terminada la visita, el Caudillo y séquito fueron obsequiados con una comida que se celebró en la sala de máquinas de la central, que se está excavando en la roca viva.

La central de Cañelles será una de las más importantes de todo el Ribagorzana, ya que su producción será de 233 millones de kilovatios hora anuales.

### EN LA PRESA DE SANTA ANA

Después de la comida, y alrededor de las cinco de la tarde, el Jefe del Estado salió con dirección a la central situada en Santa Ana, punto en el que el río entra casi en el espacio llano leridano. Esta central será también subterránea y se está trabajando actualmente en el hormigonado de la presa. El Caudillo bajó hasta el fondo del cauce del río, estudiando sobre los planos la situación de la central y las obras que serán necesarias para su puesta en marcha.

Con la visita a las obras de la presa de Santa Ana, ya anochecido, el Caudillo dió por terminada su jornada de hoy, durante la cual la caravana oficial efectuó un largo recorrido por la cuenca del Ribagorzana, por las provincias de Lérida y Huesca.—(CIFRA).

Modernice su hogar! Compre en LAMPEN - Alfredo Vicenti. 1

LA REPRODUCCION MUSICAL MAS PERFECTA



# “España no aceptará negociaciones sobre Marruecos en las que ella no participe”

## Nota de nuestro Gobierno al ministerio de Asuntos Exteriores francés

### La intervención que España reclama se refiere a la posible modificación política en el territorio

MADRID, 26.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado la siguiente nota:

“La Oficina de Información Diplomática se ve obligada a salir al paso de cierta versión errónea que ha hecho circular determinada agencia extranjera de noticias acerca de la nota que en el día de hoy ha sido entregada por el embajador de España en el Ministerio de Negocios Extranjeros francés, en la que se define la posición del Gobierno español en las cuestiones de Marruecos y, en razón de ello, comunica que el contenido de la referida nota es, en resumen, el siguiente:

“El Gobierno español entiende que en el restablecimiento de la legalidad en la zona francesa de Marruecos, por ser asunto que concierne a Francia, no tiene por que intervenir España, que fue del todo ajena a su vulneración; pero si al restablecerse la legalidad en la zona francesa se tratare de introducir modificaciones en el actual régimen de Protectorado, que impliquen una revisión de los tratados vigentes, España debe estar presente, desde el primer momento, en las negociaciones que habrán de ser, por tanto, hispano-franco-marroquíes. La nota termina diciendo que España no aceptará jamás lo que sobre Marruecos pudiera negociarse a espaldas de ella.”—(CIFRA).

POR TIERRAS CATALANAS

# ADMIRABLE CONJUNCION

PORT DE SUERT, 26.—(CRONICA DE DIEGO MARTINEZ PEÑALVER).

La simple enumeración de los actos de la segunda jornada del Caudillo en el Pirineo leridano, cubriría con creces el espacio destinado a esta crónica. Nos limitaremos por ello a glorificarla. La ruta ha sido fascinadora. El itinerario paisajísticamente brinda tal cúmulo de sensaciones que sacia al más exigente de los excursionistas. Impresionantes crestas delimitan el valle de San Nicolás por cuyas empinadas laderas ha habido que trepar en “jeeps” gracias a una pista que, construida en pocas semanas por la “Enher”, en su vertiente, y por la Hidroeléctrica de Cataluña, en la suya, ha puesto en directa comunicación la cuenca del Ribagorzana con la del Pallaresa, y reflejan sus bellos perfiles en las transparentes aguas de sus lagos de maravilla.

Desde el Portarro de Espot, con una altitud de 2.423 metros, mirando allá abajo, a Poniente, el bosque de Alguet Tortés donde el Caudillo se detuvo para plasmar en inolvidables recuerdos gráficos aquellos insuperables parajes, grababa en nuestra retina y en nuestro espíritu las más exquisitas sensaciones. Y a Oriente, el valle de San Mauricio con el cautivador efecto de su lago al fondo que enmarca una exuberante vegetación, y, presidiendo todo, la mole bravia “Les Encantats” dejaba un regusto de grandiosidad, pero más que el ensueño de estos rincones leridanos del Pirineo, que después de los constructores de la pista había sido nuestro Caudillo el primero en recorrer, más que la majestuosidad paisajística de Espot de Esterrí, Valencia de Aneo, el puerto de la Bonagua, el inigualable valle de Arán, importa destacar la finalidad de este delicioso viaje de exploración y de revalorización pirenaicas.

### PUGILATO DEL KILOWATIO

Ha surgido en nuestro Pirineo leridano el estimulante pugilato del kilowatio. Tres poderosas empresas (la Enher, la Hidroeléctrica de Cataluña y la Productora de Fuerzas Motrices) rivalizan en el gigantesco y patriótico empeño del aprovechamiento integral

de las aguas de estas cuencas, antes firmemente cerradas, incluso al paso del hombre, y hoy sabiamente dominadas por la técnica y fecundamente explotadas al servicio de la nación.

Atribuir el mérito de esta aportación de riqueza a la economía del país, no exige un esfuerzo mental. Todo es obra del Caudillo que acogió los proyectos con señalado interés, estimuló las iniciativas y apoyó resueltamente el comienzo y realización de tan importantes trabajos.

### UN TRIUNFO DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

Una parte de esta espléndida obra de transformación del Pirineo y aprovechamiento de sus enormes recursos, debe ser, justo es reconocerlo, atribuido a nuestra ingeniería. Pero en el quehacer fecundo de la ingeniería ha operado el impetuoso vigor de quien dirige con indubitable acierto los destinos de nuestra nación. Franco, abordando en una ocasión el tema del tiempo perdido en nuestro progreso industrial, afirmaba que en etapas de tranquilidad, de orden, de continuidad, España produce, España adelanta. Sus ingenios nos ofrecen óptimos frutos. No

así, en épocas azarosas de luchas internas, de inestabilidad, de batallas infructuosas. Sucedió esto porque faltó la inquietud rectora, el espíritu de los elementos gobernantes de la nación, una sana acción política que abriese el cauce a lo que la patria necesitaba. Sólo (concluía el Caudillo) cuando ocurre la conjunción de figuras señeras de nuestra ingeniería y del capital surgen nuevas fuentes de riqueza.

### ADMIRABLE CONJUNCION

Algo influirá en este formidable cambio del Pirineo leridano, la circunstancia de ser esta tierra catalana. Los catalanes (cantaba Rubén Darío), han erizado su tierra de chimeneas, han puesto por todas partes los corazones de las fábricas. Tienen buena mente y energía, poetas y artistas de primer orden, pero están ricamente provistos de ingenieros e industriales. Bastaba el pleno apoyo de Franco para que en nuestro Pirineo haya nacido tan admirable conjunción. Conforta como consecuencia de todo ello observar el sincero entusiasmo con que en todos los pueblos catalanes del Pirineo se acoge, se aplaude y se vitorea al Generalísimo, artífice del creciente poderío de esta rica y bella región.

PARIS, 26.—El embajador de España, conde de Casa Rojas, ha hecho entrega oficial esta mañana, en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores, de una nota del Gobierno español en la que se define cuál es la posición de España en lo relativo a las cuestiones actuales de Marruecos.—(EFE).

### ARTICULO DE GOMEZ APARICIO

LONDRES, 26.—La agencia Reuter publica una información fechada en Madrid, en la que dice:

“Sin la cooperación española no puede ser resuelto el problema de Marruecos, dice hoy el periódico de Madrid “Hoja del Lunes”, en un artículo firmado por el conocido comentarista de asuntos internacionales, Pedro Gómez Aparicio.

El citado comentarista, declara: La situación marroquí necesita una adecuada solución antes de que llegue a ser más grave. Hasta ahora no se ven signos de tal solución y los últimos días sólo han traído nuevas complicaciones.

Cualquier revisión del “statu quo” debería ser decidida por una conferencia entre Francia y España, con participación de las dos zonas de Marruecos.”—(EFE).

# Leonardi dirigió una oferta de paz a los trabajadores argentinos

## La C. G. T. no será intervenida por el Gobierno, dijo el Secretario de la Organización

### Juraron sus cargos los nuevos ministros

BUENOS AIRES, 26.—El presidente Leonardi espera que cada trabajador argentino responda con su trabajo a su promesa de que el Gobierno garantizará la justicia social. Leonardi lanzó este ofrecimiento de paz a las clases trabajadoras por mediación del presidente de la Confederación General del Trabajo, Hugo di Pietro.

Muchos observadores creen que el futuro del movimiento sindical de la Argentina es la clave de la situación política. Puntualizan que la salida de Perón deja a la gran masa trabajadora sin dirección política.—(EFE).

### LLAMAMIENTO DEL SECRETARIO DE LA C. G. T.

BUENOS AIRES, 26. (Madrugada).—El secretario general de la Confederación General del Trabajo, Hugo di Pietro, ha dicho en una emisión por la Radio del Estado que el nuevo Gobierno argentino “no cambiará el estatuto del periódico “La Prensa”. Di Pietro declaró también que la C. G. T. no será intervenida por el nuevo Gobierno.

“Para aclarar la situación del movimiento sindical en las actuales circunstancias —dijo Di Pietro— he visto al presidente de la nación, quien me reiteró que el general Perón goza de las garantías más amplias para su seguridad personal, de acuerdo con las normas que rigen el derecho de asilo. “El general Leonardi afirmó que su Gobierno garantiza a los trabajadores y a los sindicatos la plena justicia social comprendida en leyes y acuerdos, así como el respeto a la C. G. T. y a sus sindicatos.

“Reiteró la defensa de los derechos e intereses de los trabajadores y que el Gobierno reconsiderará algunas medidas tomadas con los trabajadores. Confiando en la palabra del general Leonardi —siguió diciendo Di Pietro— los trabajadores deben continuar en su trabajo, en paz y tranquilidad, ayudando a mantener el nivel de productividad y obedecer solamente las instrucciones de la C. G. T., sin dejar que cear a los trabajadores a estropear el proceso de normalización del país. Deben cooperar a estabilizar el orden y

# Los participantes en el Congreso de Alimentación, recibidos por el Papa

## Pío XII, subrayó la importancia de los problemas tratados en sus reuniones

CIUDAD DEL VATICANO, 26.—Los congresistas que participan en los trabajos del Congreso de alimentación, fueron recibidos por el Santo Padre en el palacio de Castelgandolfo.

El Papa dirigió a los congresistas un breve discurso, poniendo de relieve la importancia de los problemas relacionados con la alimentación, tanto individual como colectiva, problemas que han sido tratados durante las sesiones del mismo Congreso.

“Quiera Dios —dijo Pío XII— que aquellos que se benefician de vuestro trabajo mientras reciben un mejor alimento terrenal, no olviden que también hay otro alimento más incomparable y preciso, el alimento espiritual, que puede sanar el alma y el cuerpo del hombre y dar la inmortalidad a aquellos que la buscan.”—(EFE).

tario general de la Confederación General del Trabajo, Hugo di Pietro.

Los tranvías fueron incendiados en las primeras horas del día, mientras los obreros del transporte abandonaban el servicio en diversos puntos de la ciudad. Posteriormente se reanudo el servicio con fuerzas del Ejército.

El mando militar de esta ciudad, que dispone de dos Regimientos de Infantería y de cuatro unidades menores, ha pedido por radio que cesen los disturbios.

Los agitadores iban dirigidos por los dirigentes laborales que no han seguido las órdenes de la C. G. T., que se cree son de filiación comunista. Entre ellos se encontraba el jefe del Sindicato de taxis.—(EFE).

### EL SALVOCONDUCTO DE PERON

BUENOS AIRES, 26. — En fuentes gubernamentales se dice que el presidente Leonardi ha comunicado al embajador paraguayo, Chavez, que los detalles del salvoconducto del general Perón sólo podrán determinarse después de que el nuevo ministro de Asuntos Exteriores tome posesión de su cargo hoy o mañana.—(EFE).

LAMPEN - Alfredo Vicenti, 1  
Objetos boda. Contado, plazos

LAMPEN, Alfredo Vicenti, 1 Radios, Máquinas coser. Contado, plazos

LAMPEN - Alfredo Vicenti, 1  
Vajillas, relojes. Contado, plazos

# Una Misión militar española, en Lisboa

LISBOA, 26.—En el Lusitania Express llegó a Lisboa esta mañana una misión militar española, compuesta por el general don Alfredo Galera Paniagua, comandante en jefe de la división acorazada, que desempeñó el cargo de agregado militar a la Embajada de España en Lisboa; el coronel don Francisco Goicorrea Valdés, el coronel don Juan Domínguez Catalán y el comandante don Enrique Montánchez.

Eran esperados en la estación por representantes del Ministerio de De-

fensa Nacional, Estado Mayor portugués y Gobierno Militar de Lisboa, agregado aéreo a la Embajada de España, comandante don Andrés Lacour y el capitán Villaroy, en representación del agregado militar, coronel Gutiérrez Flores, que se encuentra indispuesto.

La misión militar, que almorzará hoy en el Gobierno Militar de Lisboa, saldrá después para la zona de maniobras del ejército portugués, en Santa Margarita, donde se encuentran concentrados desde hace días 25 mil hombres.—(EFE).

LAMPEN, Alfredo Vicenti, 1, Radiadores, Difusores. Contado, plazos.

LAMPEN - Alfredo Vicenti, 1 Lámpara por inauguración 180 pts.

**GRACELINE**  
es higiénico y resistente

**Soldado en toda su longitud.**

La soldadura eléctrica ha colaborado en la fabricación de las Camas de Acero “Numancia”

Tubo cerrado en toda su longitud. No da lugar a refugio de insectos

Esmaltadas con “Bicodury” (Esmalte INALTERABLE, durísimo de doble tono)

**CAMAS DE ACERO**

**Numancia**

EN TUBO “GRACELINE” Equipadas con el famoso Somier Nuevos Refuerzos o Tela Americana

FABRICADAS A CONCIENCIA

Pídalas a su proveedor



# LA CORUÑA, AL DIA

## Charla con D. Angelo Pereira, periodista e historiador lusitano

### "La Coruña otesora verdaderas riquezas artísticas", nos dice "Sin estudiar antes la historia de España, es imposible conocer a fondo la de Portugal"

Acaba de llegar a La Coruña, acompañado de su familia, el conocido periodista e historiador lusitano, gran amigo de España y profundo investigador, don Angelo Pereira. En compañía del señor Melo Barreto,



Historia de Portugal de los siglos XVIII y XIX. Estuvo al frente de la Sección de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores, y allí conoció al señor Melo Barreto, que, durante cinco años (1919 a 1925), fué secretario del titular de aquel Departamento. Posteriormente estuvo pensionado por el Instituto de Alta Cultura de Portugal, y tomó parte en diversas tareas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España.

#### VIAJE DE RECREO Y ESTUDIO

—¿Motivo de su viaje a La Coruña? —preguntamos.

—Recreo y estudio. Desde hace diez años no oigo más que hablar de esta capital tan bonita y acogedora. Sus diversiones, su simpatía, el gran número de comercios bien abastecidos y la vida cultural que en ella se desarrolla son más que motivos para sentirme satisfecho de hallarme con ustedes. Es la primera vez que vengo, acabo de llegar, y ya me encuentro completamente identificado con La Coruña.

—¿Ha encontrado aquí lo que le apetecía, desde el punto de vista histórico?

—Para mí ha sido una sorpresa grande enterarme de que la tumba del general Sir John Moore se hallaba en esta capital, y dentro de un evocador y romántico jardín, que invita a la poesía. El bello marco de las Clarisas, verdadero patio cartujano, el interior de Santo Domingo y las fachadas de la Colegiata y Santiago, son verdaderos exponentes de la riqueza artística que atesora La Coruña.

—¿Desde cuándo pertenece al "Diario de Noticias"?

—Desde 1912. Cuarenta y tres años de servicios ininterrumpidos.

#### EL "DIARIO DE NOTICIAS", DE LISBOA, CIRCULA POR TODO EL MUNDO

—¿Fáciles los primeros momentos?

—En cierto modo sí. Eran momentos de convulsiones políticas. La Monarquía tocaba a su fin. La inquietud reinaba por todas partes, y los ataques de la Prensa a los partidos eran constantes. Se tambaleaban los reyes Carlos y Manuel, y posteriormente la reina Amelia dejaba su castillo de Cintra, para expatriarse. Pronto estalló la re-

volución y la República quedó instaurada. Fué entonces cuando me lancé a la crítica, al comentario, al debate y a la investigación histórica.

—¿Características de su diario?

—Consta de doce páginas, de las cuales seis son de anuncios. Es el de mayor tirada de Lisboa; ciento cincuenta mil ejemplares, que circulan, no sólo en Portugal, sino en Angola, Mozambique, Goa, Timor y Brasil; dan la vuelta al mundo. Su actual director, don Augusto Castro, fué ministro de Portugal en Londres, Roma, Río de Janeiro y París.

—¿Ha publicado algún libro histórico?

—Cuatro hasta ahora: "Las infantas hijas de Juan VI", "Los hijos del rey Juan VI", "Retirada de la familia real al Brasil" y "La bastarda". Próximamente aparecerá mi quinto libro, titulado "Independencia del Brasil".

—¿Poblaciones españolas que conoce?

—Madrid, Salamanca y Sevilla.

—¿Lo que más le cautivó de la capital de España?

—El palacio de Oriente y la Biblioteca Nacional.

—¿Qué es para usted la Historia de España?

—Un manantial inagotable de hechos sin cuyo estudio es imposible conocer a fondo la Historia de Portugal. Ambas han ido tan hermanadas que se complementan mutuamente.

—¿Lo que más le seduce de nuestros hechos históricos?

—La época de los Reyes Católicos y de los Felipes, la que más predomina también en los documentos que se conservan en nuestros archivos.

—¿Qué Historias de España ha leído?

—La del Padre Mariana y la de Lafuente.

—¿Opinión de ellas?

—Las dos son muy buenas; si bien la de Lafuente es un tanto liberal y facciosa, y la de Mariana, pura y conservadora.

#### FRANCIA, LA NACION QUE MAS NOS AYUDO A INDEPENDIZARNOS

—¿Qué significó para Portugal la victoria de Aljubarrota?

—Un período de prosperidad y paz para nuestro suelo, que abrió la puerta de los descubrimientos, allende los Océanos.

—¿Y el desastre de Toro?

—La muerte de nuestras aspiraciones, y días dolorosos que nos sumieron en la incertidumbre.

—¿Qué nación europea les ayudó a independizarse de España, durante el siglo XVII?

—Sin duda alguna que Francia. Ella alentó la sublevación de Cataluña y al propio tiempo nos instigó y cooperó a nuestro levantamiento.

—¿Juicio de nuestras Historias?

—Nuestras Historias están hermanadas a través de todos los tiempos y edades. Fuimos juntos a la conquista de América, luchamos unidos en las seivas asiáticas, y juntos dimos la vuelta al mundo. La marcha de nuestros reyes, el de España a Francia, y el nuestro al Brasil, durante la invasión napoleónica, fueron simultáneas. Los ejércitos españoles y portugueses se batieron al mismo tiempo con las tropas de Murat y Dupont. Y cuando los carlistas e isabelinos se empeñaron en cruenta guerra civil; en nuestro suelo, migueleños y partidarios de Pedro IV, de iguales tendencias políticas que aquéllos, lucharon por alcanzar el poder. La sangre de nuestras princesas se unió a la de vuestros reyes, y dieron monarcas españoles por cuyas venas corría sangre portuguesa; es el caso de Felipe II; de igual manera que nuestros reyes sentían a España porque la sangre les unía a ella.

Nos despedimos del señor Pereira después de una cordial entrevista en la que pudimos darnos cuenta una vez más del amor que nos tenemos las dos naciones hermanas, y el gran afecto que nos profesan los portugueses.

Que la estancia de don Angelo y de su familia sea lo más grata posible entre nosotros.

RODRIGUEZ MANEIRO.

## Una finca solariega del Pasaje, legada a las Hermanitas

### Doscientos ancianos pasaron el domingo en aquél espléndido recreo



Con motivo de la generosa donación hecha al Asilo de Hermanitas de los Ancianos Desamparados de La Coruña, por la benefactora dama perteneciente a la aristocracia argentina, doña Cristina de G. Germaide, de la suntuosa finca de recreo que posee en las cercanías del Puente del Pasaje, se trasladaron desde la casa de Adelaida Muro en magníficos autobuses, gentilmente cedidos por las prestigiosas empresas Pereira y Eliseo Pita, dos centenares de ancianos que, amorosamente atendidos por las Hermanitas, inauguraron oficialmente esta preciosa finca de recreo, a donde irán con frecuencia a pasar sus días de alegría.

Disfrutaron con una espléndida comida gallega en los amplios jardines de esta señorial mansión. Entre la algazara de gratitud de estos acogidos ancianos asistentes a este ágape fraterno, no se oían nada más que exclamaciones de gratitud y admiración expresadas en loor de tan caritativa da-

ma y de su difunto esposo (q. s. g. h.) el coruñés don Julio González Germaide, en memoria del cual se hizo esta donación, para solaz y recreo de estos trescientos ancianos que se encuentran acogidos en este Asilo.

Nos alegramos por la ancianidad coruñesa que cuenta, gracias a la caridad cristiana, para su recreo, con esta finca solariega.

Terminada la comida se oró por tan insignes benefactores.

En la foto, un momento de la comida con que fueron obsequiados los ancianos.

**DIGAME**  
ROTATIVO  
GRAFICO  
SEM ANAL

## ESO ERA ANTES ASI YA NO SE TRABAJA



**AHORA NO BASTA CON UN SACO COLGADO**

PORQUE EXISTEN PRENDAS APROPIADAS PARA TODAS LAS INDUSTRIAS, PARA TRABAJAR CON MAS COMODIDAD Y LIMPIEZA EN BENEFICIO DEL OBRERO, MEJORA DE LA PRODUCCION, Y POR EL PROPIO PRESTIGIO Y SATISFACCION DE LAS EMPRESAS PROGRESIVAS

## PREINDES

PRENDAS INDUSTRIALES ESPECIALES QUEIPO DE LLANO, 11 - LOGROÑO

VESTIMENTA ESPECIAL PARA TODAS LAS INDUSTRIAS (PIDAN FOLLETO)

## EXCURSION A PORTUGAL

Ocho días de duración Visitando: Viana, Oporto, Coimbra, Fátima, Lisboa (3 días de estancia), Cascaes, Estoril, etc., etc.

SALIDA: 4 de Octubre REGRESO: 11 de Octubre

## VIAJES CANTABRIA

OLMOS, 28 LA CORUÑA  
Teléfonos: 3413 - 6300 - 1002 - 7881

El único remedio

contra la seborrea (caspa) causa principal de la caída del cabello, es combatirla mediante fricciones diarias del cuero cabelludo

# Diplomo

EXTRACTO ANTISEBORREICO

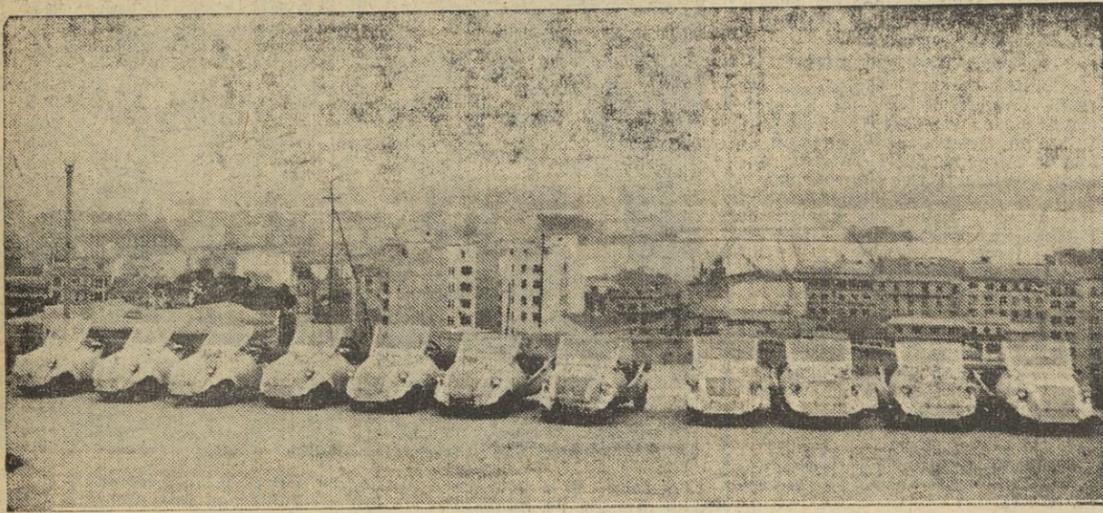
LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

**DIGAME**  
ESPECTACULOS  
HUMOR  
CARICATURAS

# LA CORUÑA, AL DÍA

## Llegó a La Coruña la primera expedición del "BISCUTER-VOISIN"

### "El coche para todos" desfiló triunfalmente por las calles de nuestra ciudad



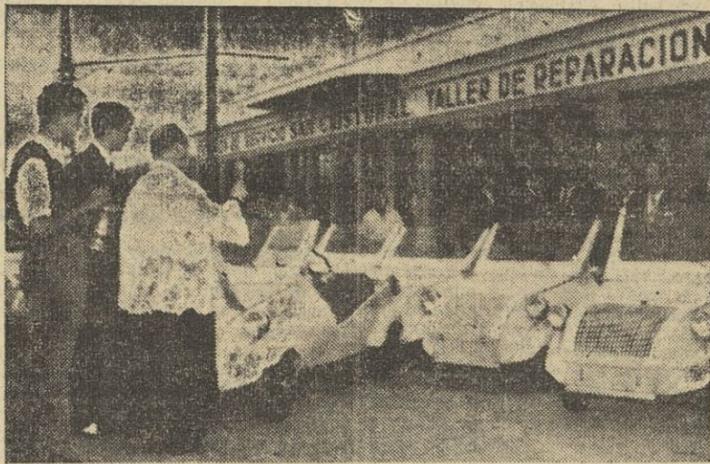
También los "Biscuter" estuvieron en el Parque de Santa Margarita, en una prodigiosa ascensión por la empinada cuesta, para decirle un ¡hola! a La Coruña desde uno de los lugares más hermosos de la población. Allí obtuvimos esta "foto" en la que la ciudad como fondo, es un marco de inigualable belleza. (Foto Gama)

DESDE el domingo a mediodía en que hicieron aparición en las calles céntricas de La Coruña los "Biscuter Voisin", la ciudad se ha visto animada por su presencia, ya que la caravana de este ya famoso "coche para todos", recorrió los lugares más pintorescos de la población y fué admirado por todos los coruñeses. La primera expedición de "Biscuter" distribuida por "Recambios y Talleres Conde, S. R. C.", entidad acreditada por "Autonacional, S. A." para este fin, ha llegado a poder de los beneficiarios que, desde el domingo, han pasado a las filas de la gran legión de españoles que utilizan este vehículo revolucionario, el "Biscuter-Voisin".

### LOS PRIMEROS PASOS DEL "BISCUTER"

PERO ahora que ya lo tenemos entre nosotros, como una realidad palpable, es el momento de hacer notar al público cómo ha sido posible esta realidad y lo que representa "Biscuter-Voisin".

En la Feria Internacional de Muestras de Barcelona de 1953, se presentó al público el "Biscuter", con tal éxito que sus constructores se vieron abrumados de peticiones y demandas de representación. Pronto nació la fuerte empresa "Autonacional, S. A." que agrupando a cinco potentes industrias metatúrgicas catalanas, emprendió la construcción y montaje en Es-



Ante las amplias y modernísimas naveas que "Repuestos y Talleres Conde, S. R. C." tiene en San Cristóbal, se celebró ayer el acto de bendición del primer grupo de "Biscuter" distribuidos por la citada entidad, momento que recoge la fotografía (Foto Gama)

paña de un vehículo al que todo español pudiese aspirar. La puesta en marcha de una factoría en San Adrián de Besós, fué la garantía de una continuidad productora en cantidad y calidad, ignoradas hasta ahora en España.

### LA PRUEBA DE LOS SEIS DIAS

LOS constructores del "Biscuter", interesados en conseguir una absoluta perfección técnica y mecánica, sometieron las primeras unidades a multitud de pruebas, entre las que destaca su ininterrumpido rodaje durante seis días y seis noches en el circuito Mataró-Vilasar-Argentona-Mataró, bajo control notarial, que certificó una velocidad media superior a 45 kms. hora y un consumo de 4,2 litros de combustible cada 100 kms.

Las primeras unidades entregadas a sus peticionarios, con más de dos años de rodaje actualmente, han demostrado la bondad mecánica del "Biscuter", que, sometido a largos viajes (Madrid, Bilbao, Valencia y subida a Montserrat, entre otros), sobrecargado las más de las veces, han llegado siempre a todas partes sin ningún incidente.

### UNICO VEHICULO REALMENTE UTILITARIO

EL "Biscuter", solución española a un problema mundial, es el único vehículo construido con un criterio realmente utilitario, y todos los que necesitan resolver su problema de locomoción para imprimir a sus ocupaciones el rápido ritmo que la vida actual impone, tienen en el "Biscuter" un arma de trabajo única para nuestro clima, al no tener que preocuparse por la lluvia o el frío. Sus 2-3 plazas y sus cuatro ruedas solucionan todos los problemas que plantea el clima a todos los usuarios de otros tipos de vehículos de mínima cilindrada. Durante su estancia en Barcelona, con motivo del Gran Premio de España, Juan Manuel Fangio, campeón mundial de automovilismo en 1954, manifestó a los periodistas, a raíz de una prueba efectuada con el "Biscuter", que todos los constructo-

### SESION DE LA DIPUTACION

## El plano parcelario de terrenos afectados por la Universidad Laboral, va a ser confeccionado

### Se provee en propiedad la plaza de Ingeniero subalterno

Bajo la presidencia de don Diego Delicado Marañón, celebró la Excm. Diputación, la sesión ordinaria correspondiente al presente mes.

Se hizo constar en acta, a propuesta de dicha presidencia, el agradecimiento de la Corporación en nombre de la provincia por la reciente estancia en la misma de S. E. el Jefe del Estado y su distinguida esposa, así como diversas felicitaciones.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Proveer en propiedad la plaza de ingeniero subalterno de esta Excm. Diputación, ratificando la designación para su desempeño interino de don José Pérez Alonso.

Declarar la caducidad implícita en el plazo de vigencia de los convenios concertados para el pago del arbitrio sobre la riqueza provincial.

Aprobar convenio para la exacción del arbitrio sobre la riqueza provincial, con la Cámara Minera.

Aprobar diversas liquidaciones de obras de carreteras provinciales y caminos vecinales, así como que se confeccione proyecto de revisión de pre-

cios de las obras de la Casa Cuna "Emilio Romay".

Que se libren con cargo a imprevisos 20.000 pesetas para los gastos de estudio y confección de proyectos que han de ser incluidos en el plan de cooperación de servicios municipales.

Facultar a la presidencia para que pueda ordenar la confección de plano parcelario definitivo y formar la relación de propietarios de terrenos afectados por la construcción de la futura Universidad Laboral de Galicia para iniciar los trámites de expropiación de los mismos.

## SUCESOS LOCALES

### DETENCION DE UN TIMADOR HABITUAL

Por funcionarios del Cuerpo General de Policía, de la plantilla de La Coruña, tras activas gestiones, fué detenido José Carril Riera, de 43 años, casado, vecino de Madrid, autor, en unión de otro delincuente habitual, contra la propiedad, de los timos de que fueron víctimas Julio Reigosa Rois y Manuel Alborja Mato, de cuyos sucesos dimos cuenta a nuestros lectores hace días.

Al detenido le fueron ocupados el reloj de pulsera timado, valorado en unas 900 pesetas, así como otro reloj de pulsera, que se halla pignorado en el Monte de Piedad de esta capital. También llevaba en su poder, en el momento de la detención, unos recortes de papel, hábilmente cubiertos con un billete de 100 pesetas, o sea el "plante" o "flo", que parecía tener una gran cantidad de billetes, y con el que solía engañar a los incautos.

El detenido, que estaba reclamado por la Dirección General de Seguridad, por haberlo interesado el Juzgado de instrucción de Alicante, por esta, fué puesto, en unión de los objetos recuperados y una pequeña cantidad de dinero, a disposición del Juzgado de instrucción de guardia, de esta capital.

### TIMO DE LA LOTERIA

A José Rodríguez Pan, de 24 años, casado, de profesión albañil, vecino de Santa Cruz de Liáns, lo abordaron en la mañana de ayer, cuando se dirigía al trabajo, en las inmediaciones de la Plaza de Toros, dos desconocidos, los que, por el procedimiento del décimo de Lotería "premiado"—esta vez el "premio" era de 20.000 pesetas—, le hicieron veinte pesetas y la tortilla que llevaba para almorzar.

### APARECIO EN LA BERBERIANA EL CADAVER DE UNA MUJER

A las ocho de la mañana de ayer, fué descubierto el cadáver de una mujer, que se encontraba en una poza entre las peñas de la playa de la Berberiana.

Parece ser que la infortunada se arrojó al mar, y su cuerpo fué arrastrado después hacia las rocas.

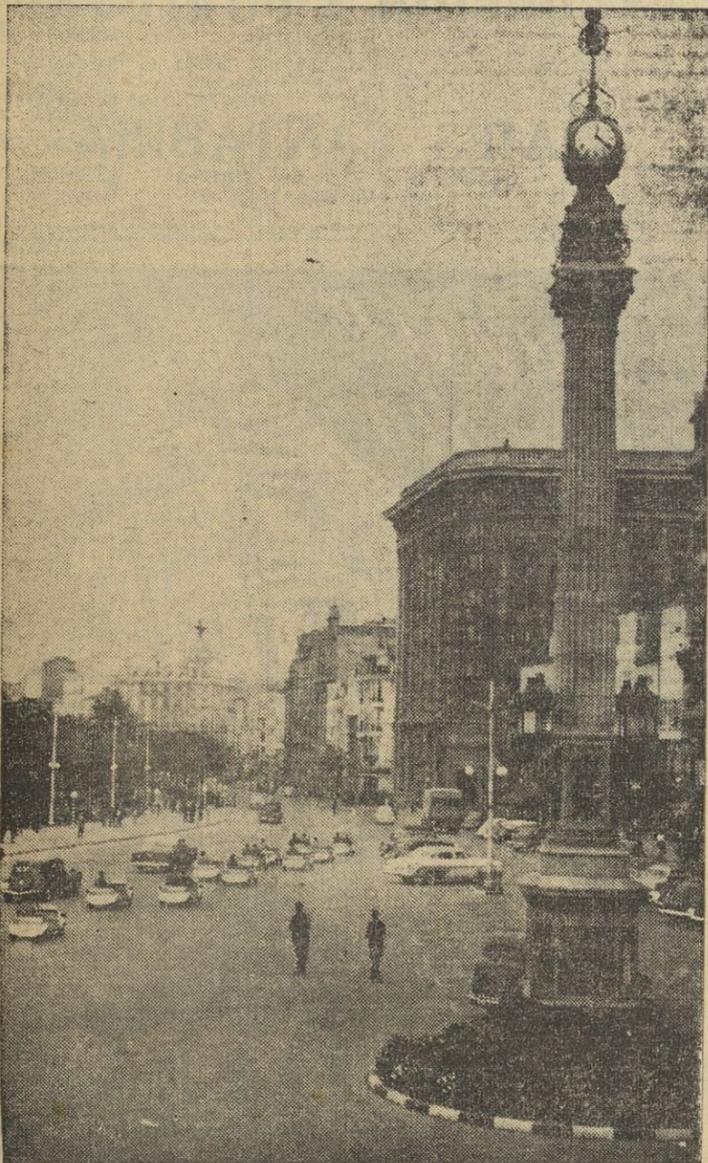
El cadáver fué descubierto por Manuel Reboredo Mosquera, vecino de la Cuesta del Matadero, 63, bajo, quien dió en seguida aviso a un agente de la autoridad, y, posteriormente, al Juzgado de Instrucción de guardia, que se constituyó en el lugar citado para instruir las diligencias del caso.

## EL TIEMPO

Probable: cielo cubierto con nubosidad de estancamiento en el Cantábrico, donde continuarán los chubascos. Abundante nubosidad en los Pirineos. Nubes de evolución diurna en el Duero y Centro. Cielo despejado, en el resto. Temperaturas extremas: máxima, de 32 grados, en Sevilla, y mínima, de 6 grados, en Teruel.

La Coruña.—Presión media a cero grados y al nivel del mar, en mm., 7607. Temperatura máxima, 20, a las 13 h.; mínima, 15,6, a las 4 h., 35 m. y media, 17,8. Dirección más frecuente del viento, NE. Lluvia recogida en veinticuatro horas, por metro cuadrado, 0,4 litros.

LETRAS  
REVISTA DEL HOGAR



Con el Obelisco en primer plano, los "Biscuter" formaron ayer por los Cantones de La Coruña esta bella perspectiva, en la que se unen, al ritmo de las modernas líneas ciudadanas, la marcha de la comitiva de estos vehículos utilitarios que están obteniendo rotundo éxito en toda España. (Foto Gama)

# LA CORUÑA, AL DIA

## CRONICA MUNDANA

### BODA



(Foto Blanco).

En la iglesia parroquial de Santiago del Burgo se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Josefa Sabio Garrido con don Arturo Manuel López y López. Apadrinaron a los contrayentes doña María del Carmen López Iglesias, madre del novio, y don Ignacio Sabio Ucha, padre de la desposada. Portaba las arras la niña María del Carmen López y López, hermana del novio. Bendijo la unión el cura párroco don Manuel Cobas.

La novia lucía un traje de gasé y tocado de tul ilusión. Los novios entraron y salieron del templo a los acordes de una marcha nupcial.

Firmaron como testigos, don Secundino Coto Sánchez, don Marcial Fernández Piedraffa, don Gerardo Márquez Colmenero, don José Rodríguez Roibás, don Manuel Cedillo Arenas, don Jesús Fidalgo López, don Jesús García Martínez y don Carlos Iglesias Pita.

Los numerosos invitados fueron delectadamente obsequiados con un almuerzo.

### ELACE ALISEDO GUTIERREZ-GANERO-GOICOA MELENDREZ

En la iglesia parroquial de Santa Lucía, artísticamente adornada e iluminada, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Gertrudis Goicoa Meléndrez con don Enrique Alisedo Gutiérrez-Ganero. La novia vestía lujoso traje blanco, con elegante tocado, y el cónyuge, rigurosa etiqueta.

Fueron padrinos la madre del novio, doña Elena Gutiérrez-Ganero de Alisedo, y el hermano político de la desposada, don Jesús Pastur Bermúdez, comandante de Estado Mayor.

Actuó en representación de la ley, el hermano de la novia, don José Antonio Goicoa Meléndrez, juez comarcal de Padrón, y firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, don Miguel Goicoa Iriarte, don Alfredo y don Genaro Meléndrez Bosch, don Ricardo Molezún Lema y don Alfredo Bermúdez de Castro y Sánchez, y por parte del cónyuge, el Dr. D. Pío García López, el director del Banco Español de Crédito don Manuel Bermúdez, don Rafael Carril y don José María González, alto funcionario de la RENFE.

Durante la ceremonia, interpretaron diversas composiciones religiosas el

presbítero don Eugenio Barrero y el coro de niños.

La feliz pareja, a la que deseamos eternas venturas, salió de viaje nupcial a recorrer Madrid y otras capitales españolas.

### NATALICIO

Doña Pilar Argudín de Carricarte, bella esposa de don Rafael Cuervo, ha dado a luz su quinto hijo y segunda niña.

Con motivo del feliz alumbramiento, recibe muchas enhorabuenas el distinguido matrimonio.

### EXAMENES

En el Conservatorio Profesional de Música y Declamación, de La Coruña, obtuvo la nota de sobresaliente en el quinto curso de Piano, después de destacada actuación, la inteligente niña Elisita Moscoso Vázquez, que recibe muchas felicitaciones por su éxito.

### PETICION DE MANO



Por doña Concepción Fernández Salgado, viuda de Fernández Trigo, y para su hijo José, ha sido pedida a doña Carmen Tudela, viuda de Rodríguez Luard, en representación de sus padres, la mano de su encantadora nieta María del Carmen Pró Rodríguez, ambos pertenecientes a conocidas familias de Lugo y Valencia.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, quedando concertada la boda para la segunda quincena del próximo mes de octubre.

### VIAJEROS

Ha salido para Madrid en avión, don Manuel Picos Fraga, con sus preciosas nietecitas, María Angela, María Isabel, y los gemelitos, Jorge y José María Quiroga Picos.

—Saló para Madrid, don Segundo

López y López, con su distinguida esposa doña María del Carmen Freire.

—Hoy regresan a Madrid, después de haber pasado unos días en nuestra ciudad, a donde se trasladaron como final de su viaje nupcial, los señores de Suárez-Pumariega Molezún (don Manuel), ella Josina del Wolff Peereboom.

—Salieron para Madrid, don Manuel Tena Ibarra, su bella esposa, ella Julita Paz R. Losada, y sus hijos. El distinguido matrimonio fué objeto de muchas atenciones durante su estancia en La Coruña.

—De San Sebastián, donde pasaron una temporada con sus hermanos los señores de Sancho Arroyo (don José Luis), regresan la señorita Rosarito López-Riobóo Sastre y su encantadora hermana María Jesús.

—Después de haber pasado una temporada en casa de los señores de Carrera, salió para Madrid la gentil señorita Blanca Serrano Narbona, que fué muy agasajada durante su permanencia en esta capital.

—De Orense, donde recibió múltiples atenciones, regresó la bella señorita Esther Pérez Gómez.

—Regresaron de Oviedo los señores de Molina Rey (don Carlos).

—De su señorial pazo "Casa de Romariz" (Incio) regresó el general don Antonio Duán-Loriga Salgado.

—Hoy salarán para Madrid, doña Elvira Pérez de García Poveda y su bellísima hija Mariel.



CARRAL.—Enlace de la señorita Agrupina Mantelga Taboada con don Antonio Espiñeira Miguel

(Foto Blanco)



Enlace de la señorita Ana María Pérez Cabrera y don Francisco Gerardo Portela del Río, verificado en la iglesia parroquial de Santo Tomás de esta ciudad

(Foto Blanco)

### EL PUERTO

## Mañana llegará el "Covadonga" procedente de Veracruz, La Habana y Nueva York

### Más de medio centenar de pasajeros También es esperado el "Escolano" desembarcarán en La Coruña con pasaje, plátanos y asfalto

Mañana al atardecer, llegará a nuestro puerto el trasatlántico español "Covadonga", procedente de Veracruz, La Habana Nueva York y otros puertos americanos conduciendo numerosos pasajeros que forman parte del cruce-

ro de turismo que el pasado mes de agosto comenzó, para visitar Norte y Centro-América. En La Coruña desembarcarán 52 pasajeros, de procedencia americana. También quedarán en nuestro puerto don Jaime Roig, jefe de Tráfico de la Compañía Trasatlántica acompañado de su esposa e hija, y los hermanos don Modesto y don Manuel García Ranzini este último también en compañía de su señora e hijo.

En tránsito conduce para Santander y Bilbao, entre otras mercancías, tabaco, leche en polvo y aceites.

Embarcados en el puerto de Nueva York:

González, Carmelo A.; González, Isabel M.; Valverde, Manuel; Valverde, José; Barral, José; Barbeito, Ramón; Barreiro Vázquez, Amador; Barreiro, Manuel; Ben, Francisco; Couceiro, José; Couceiro, Ramona; Fernández, Rosende; García, José; García, Ramiro; García, Ricardo; Grela Montero, Manuela; Louro Riveiro, Ramón; Otero, Fidel; Outeiriño, Inocencio; Pena Sampedro, José María; Posth, Frank; Posth, Ivonne; Rego, Valentín; Requilon, Guillermo; Santomé Fernández, John; Suárez, Andrés; Tórs, Carmen; Zapata, Manuel; Zapata, Carmen; Mosquera Figueroa, José María; Asumendi, José R.

Embarcados en el puerto de Veracruz:

José Ramos Páramo, José Fernández Cabeza, Ceferino Pérez Anta, Jovita Rodríguez García, Eduardo Roo Gullas, José AlvarezVega.

Embarcados en La Habana:

Félix Heres Granda, Santiago González González, Delfina Iglesias López, María Delfina Iglesias López, Faustina Pérez Rodríguez, María Piedad Fernández Pérez, Manuel Serafín García Solís, Adel aGutiérrez Blanco, Otilia Martínez Gutiérrez, María Consuelo Gutiérrez Martínez, América Martínez Gutiérrez, Blanca Margarita Mendoza, Obdulio González Arias, Jesús Ma-

ría Fernández Ledo, Remedios Fernández Novoa.

### MOVIMIENTO DE BUQUES Y OPERACIONES COMERCIALES

Procedente de Santa Cruz de Tenerife llegó el petrolero "Campechano", que descargará unas cinco mil toneladas de fuel-oil.

De Pasajes y escalas, entró el vapor alemán "J. H. Fisser", para descargar maquinaria y embarcar varias partidas de yute y agar-agar.

Entraron también los vapores "Alcatraz" y "Amada", con vinos y asfalto respectivamente, y el "Aranquin", de San Esteban de Pravia, en lastre.

Salieron: "Cabo Huertas" con carga general para Vigo, y "Norte", con carbón para Barcelona.

Quedaron despachados de salida, o zarparon durante la noche: "Aranquin" y "Sofía López", en lastre, para Lage y El Ferrol, respectivamente; "Perla del Río", con madera, para Sevilla, y "J. H. Fisser", con la carga tomada en nuestro puerto, arriba mencionada, para Rotterdam.

Es esperado el "Escolano", de Canarias con pasaje, plátanos y asfalto.

### MAREAS PARA HOY

Pleamar: a las 13'6 h., 3'01 m.  
Bajamareas: a las 7 h., 1'54 m., y a las 19'28 h., 1'44 m.

### AVISO A LOS NAVEGANTES

Para general conocimiento de los navegantes, se hace público que los días p7, 28, 29 y 30 del actual mes, se efectuarán ejercicios de tiro por buques de la Flota sobre un blanco remolcado en zona comprendida entre paralelo 43'45, meridiando de 8'45 y la costa. Se considera peligroso acercarse a 4.000 metros del blanco que navegará remolcado.

## ARTE Y ARTISTAS

### LA EXPOSICION DE ACUARELAS SERA CLAUSURADA HOY

Esta noche será clausurada la exposición de acuarelas que con tanto éxito de crítica y venta ha venido celebrando Alejandro Paisa en la Asociación de Artistas.

El desfile de público ha sido incesante, y unánimes los elogios para la obra exhibida. Paisa, que en muy pocos años se ha colocado por méritos propios a la

cabeza de los acuarelistas gallegos, está muy satisfecho del nuevo triunfo cosechado en la prestigiosa Sala del Riego de Agua.

### MAÑANA TERMINARA EL CERTAMEN DE SILUETAS EN MADERA

También Ramiro Díaz Baliño, otro artista que ha saboreado las mieles del éxito, levantará mañana, miércoles su exposición de siluetas de figuras y paisajes que tenta gente han llevado a la Sala de La Terraza.

Después de esta afortunada salida al público, Díaz Baliño tiene otros proyectos de mayor amplitud para dar a conocer la modalidad artística que cultiva. Celebraremos que los realice tal como los sueña.

## Fueron descubiertas dos tumbas más en la Catedral de Santiago

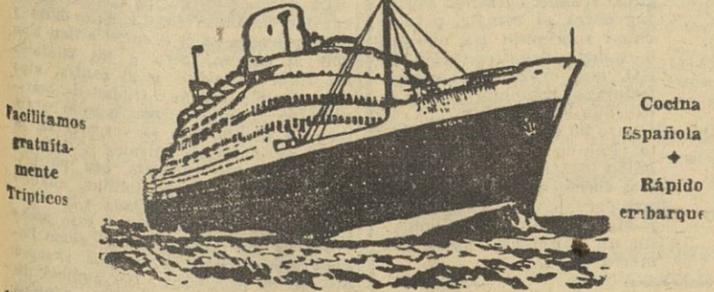
SANTIAGO, 26.—Bajo la dirección del Comisario General del Patrimonio Artístico, señor Iñiguez, se realizaron el sábado excavaciones en la Catedral. Fué levantada la landa del Sepulcro del Obispo Teodomiro y como ya habian precavido los arqueólogos, no se encontró ningún resto humano. Han sido descubiertas dos tumbas.

Estuvo presente en este acto el señor Cardenal.

### ESCRITOR ENFERMO

Se encuentra enfermo el escritor don Benito Varela Jácome, estimado compañero en tareas periodísticas. Hacemos votos por su total y rápido restablecimiento.

## Mala Real Inglesa



Facilitamos gratuitamente Tripticos

Cocina Española + Rápido embarque

PROXIMAS SALIDAS PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, DE LO MAGNIFICOS TRASATLANTICOS

ANDES ..... 3 Octubre.  
HIGHLAND PRINCESS - 11 Octubre.  
ALCANTARA ..... 16 Octubre.  
HIGHLAND MONARCH ... 1 Nvbre.  
ANDES ..... 14 Nvbre.

UNDES, UNICO TRASATLANTICO EN LA RUTA A AMERICA DEL SUR CON ESTABILIZADORES, SISTEMA MODERNO QUE EVITA EL BALANCEO

Agentes: RUBINE E HIJOS

Telegramas y Telefonemas: RUBINE

REAL, 81 -- Teléfono 2435 - Apartado 174 -- LA CORUÑA

## Centro de Estudios Superiores de San Pablo

(APROBADO OFICIALMENTE)

Preparación de alumnos libres para la Facultad de Derecho (todos los cursos) e ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros.—Clases de periodismo y oratoria.

Matricula: De 7 a 9 de la noche, en Riego de Agua, 16 entresuelo izquierda, hasta el día 30 de Septiembre.

## RENAULT 4 C. V.

EL MEJOR COCHE UTILITARIO — RAPIDO Y SEGURO

4 plazas cómodas — 4 puertas — Distribuidos sin sorteo

Entrega rápida — Pesetas 75.900 Fábrica

Tramitación pedidos en

AGENCIA RENAULT - LA CORUÑA

JOSE MARTINEZ ALLEGUE

# Deportes



En los grabados de la parte superior podemos ver al equipo del Deportivo, que el pasado domingo consiguió los dos primeros puntos de la Liga al derrotar al once del Hércules que aparece a la derecha, y una intervención del meta alicantino, Campillo a centro de Arsenio. En las tres fotos inferiores, se recoge los tres goles deportivistas. El

primero, marcado por Lechuga de tiro alto y colocado. El segundo lo obtuvo Pahiño al desviar de magnífico cabezazo un golpe franco lanzado por Botana. Y el tercero fué obra de Juan, que remató a la media vuelta un servicio de Pahiño.  
(Fotos de EL IDEAL GALLEGU, por Cancejo).

## El Deportivo venció al Hércules (3-0), pero no convenció

Pahiño, Lechuga y Tino, figuras destacadas del once local Otero deluvo un "penalty" en el momento decisivo del encuentro

EL DEPORTIVO GANÓ, PERO NO CONVENCIO

A costa del Hércules, conquistó el Deportivo sus dos primeros puntos en la actual competición. Y los conquistó de forma mercedida, por mostrarse el once coruñés superior al visitante y haber sabido aprovechar mejor las ocasiones. Sin embargo, y a pesar del triunfo, no convenció el Deportivo. Aparte de los fallos individuales y de que ninguna de las líneas actuó a la altura deseada, el conjunto blanquiazul se movió con nerviosismo, con el temor lógico de quien sabe que un nuevo traspás en terreno propio pudiera acarrear las consecuencias más funestas. Y con ese "handicap" a cuestas, resulta difícil moverse con soltura porque una de las condiciones, principales es precisamente la que el domingo faltó en el cuadro blanquiazul: tranquilidad.

POCA TRANQUILIDAD EN LA ZAGA LOCAL

Esta virtud se echó de menos en todas las líneas. Y más ostensiblemente en la defensa, formada por tres elementos jóvenes, que saben revolverse y perseguir al contrario estorbando la jugada, pero faltos, contra el Hércules, del suficiente aplomo. Claro que no era fácil mirar con aplomo a una delantera que llegaba con facilidad al área, traspasando sin lucha la débil barrera modular integrada por Cuenca y Botana. Porque si Cuenca brilla con luz propia en momentos de ataque y Botana ofrece como virtud principal el arranque en corto en medio campo, cuando la labor de alegre ofensiva ha de ceder ante la necesidad de repliegue, el rendimiento de ambos medios baja en un buen porcentaje. Rodríguez pudo siempre con Botana y la movilidad de Xirau tampoco le senta bien a Cuenca.

Esta es, a nuestro entender, una de las causas que motivaron la escasa tranquilidad de la zaga coruñesa, y de la cual se contagiaba bien pronto Otero, a quien parecía que le costaba trabajo sujetar los balones y pisar con firmeza en el suelo.

Sin embargo, Otero tuvo un acierto definitivo, un acierto que, indirectamente, valió después la victoria, ya que del "penalty" parado a Ernesto surgió la briosa reacción local y con ella vinieron los goles, ambos imparables, con que Lechuga y Pahiño aclararon definitivamente la situación, antes bastante oscura. Tuvo el Hércules, con la ejecución del castigo máximo, la gran oportunidad para anticiparse en

### ARBITRO EQUIPOS. GOLES.

Daniel Zariquiegui (Colegio de Navarra), auxiliado en las bandas por Sevillano y Pérez Gómez (del mismo Colegio).

R. C. DEPORTIVO: Otero; Tomás, Rodolfo, Iruquieta; Botana, Cuenca; Arsenio, Pahiño, Juan, Lechuga y Tino.

HÉRCULES F. C.: Campillo; Pellicer, Estenaga, Santos; Alvarín, Ernesto; Pitarch, Xirau, Mekerle, Rodríguez y Granés.

1-0.—Minuto 41. Pahiño y Lechuga llegan hasta el área enemiga pasándose sucesivamente la pelota. Pahiño se la cede al otro interior y LECHUGA empalma un tiro alto y colocado que llega hasta la red.

2-0.—Minuto 43. Botana lanza un golpe franco entrando varios jugadores al remate, pero el balón sobrepasa las cabezas de todos y llega hasta PAHIÑO, que cruza un soberbio testarazo haciendo inútil la estrada de Campillo.

3-0.—Minuto 35 de la segunda parte. Pahiño se hace con un balón dentro del área, tras forcejear con la defensa forcejear con la defensa y el delantero centro empalma un magnífico disparo a la media vuelta.

el marcador. Pero Ernesto falló la oportunidad y con su fallo se vino abajo el noble esfuerzo alicantino.

EL HÉRCULES, UN EQUIPO DEL MONTÓN

No es que el Hércules, volvemos a repetir, sea un gran equipo o hubiera traído en jaque a los coruñeses. Mas sus incursiones iban aumentando gradualmente en peligrosidad y a fuerza de ensayar el tiro al marco es posible que se produjese. Al menos, lo estaban buscando, con afán, con un afán no exento, desde luego, de inocencia, pero el gol no hubiese extrañado al público porque el Hércules, desde los veinte a los cuarenta minutos de la primera fase, se había hecho dueño

de la situación, por obra y gracia del excelente fútbol practicado por Rodríguez y el constante bullir de Xirau y Mekerle.

RODRIGUEZ, UN MAESTRO

Estos fueron los tres mejores elementos del conjunto levantino. Rodríguez es todo un maestro del balompí. Juega muy lentamente, casi a paso de tortuga, pero sabe bien cómo buscar el peligro y lanzar a sus compañeros. Domina la pelota como buen sudamericano, actúa con la tranquilidad propia del que tiene todo previsto; en fin, no vamos a descubrir ahora a Rodríguez. Basta decir que fue, con mucho, el mejor de su equipo. Tampoco estuvo mal Mekerle en su papel de delantero centro sin sitio fijo, bullendo por todos los lugares y siempre dispuesto a filtrarse hacia el marco. Y Xirau no desentonó en un cometido muy similar al de Mekerle, pero ligeramente retrasado en relación con el ariete. Pitarch evidenció buenas cosas, mostrándose como extremo rápido pero sin llegar a cuajar una actuación excelente. Algo similar podríamos decir de Granés, jugador más vulgar que Pitarch pero más voluntarioso.

La defensa alicantina nos pareció en cambio bastante flojita. Son duros y contundentes en el despeje, saltan bien con la cabeza, pero a los laterales les falta velocidad y al central algo más de cintura, de agilidad de movimientos. Tampoco nos agradó gran cosa la media, que se resiente de la falta de Almagro. Alvarín y Ernesto son jugadores peleones, que no brillan gran cosa y se limitan, cuando pueden, a cortar la jugada. Claro que el domingo pudieron hacer esto pocas veces, ya que tanto Lechuga como Pahiño acertaron a superarlos siempre que se lo proponían. Del análisis individual nos queda Campillo, a quien no cabe culparle de los goles. Paró bien y con seguridad.

EL DEPORTIVO, LINEA POR LINEA

En el lado deportivista no se puede hablar esta vez por líneas. Las tres fallaron. La delantera, por falta de profundidad; la media, por falta de velocidad; la defensa, por falta de tranquilidad, y Otero, por falta de seguridad. Claro que de estos cuatro tipos de fallos, el menos ostensible fue el de la defensa, pues, aun con el nerviosismo que depara el saberse culpable en grado máximo de una posible derrota, Tomás, Rodolfo e Iruquieta

(CONTINUA EN LA PLANA ONCE)

## El Juvenil, derrotado en Pontevedra por un gol de Tilve (1-0)

Le falló remate al buen juego del equipo coruñés

PONTEVEDRA, 26.—(Especial para EL IDEAL GALLEGU).

Muy bonito resultó el encuentro que ayer disputaron en Pasarón el Juvenil de La Coruña y el Pontevedra. Evidenció mejores maneras el conjunto blanquiazul, combinando con mucho sentido la jugada, pero falló el hombre que supiera adentrarse en el área para traducir en goles todo aquel bello tejido de pases. En cambio, los pontevedreses, sin tanto tecnicismo, profundizaron más y se llevaron la victoria, fruto de un solitario gol marcado por Tilve, a los 25 minutos de la primera parte, tras burlar la salida de Leal.

El partido se caracterizó por el mayor dominio del once local, que llegó a ser abrumador en el primer cuarto de hora de la segunda parte. Pero la defensa del Juvenil se comportó excelentemente y supo cortar con serenidad y energía las incursiones de la delantera pontevedresa. En la segunda parte, a partir de los 20 minutos, fue reaccionando el Juvenil, cuya delantera se vio bien servida por Naveira y Pombo, antes más preocupados de las tareas defensivas. El ataque forastero realizó jugadas de gran mérito, pero falló el delantero centro incapaz de superar la energía de Balea y tuvo el once coruñés, a pesar de su excelente fútbol, que conformarse con una mínima victoria.

En el equipo local, realizó un magnífico partido el portero Gando, muy seguro en sus despejes y blocajes, el defensa central Balea, energético y decidido en los despejes, el interior Miluco, buen conductor del quinteto atacante, y Larrosa, que evidenció enormes facultades, llevando la jugada desde atrás para estar dispuesto en seguida al remate.

Por los forasteros, brilló su pareja medular, Nano y los cinco delanteros en cuanto a construcción de juego, pero fallando a la hora de profundizar y rematar. De todas formas, creemos que el Juvenil, con los refuerzos de Guillín y Mourelo y la reincorporación de Barús, gana mucho como equipo y será de los que cuenten seriamente a la hora de la clasificación final. Una buena virtud del equipo co-

ruñés, que antes se echaba bastante de menos, es el gran coraje con que se batían sus hombres, especialmente los de atrás.

Dirigió muy bien la pelea el colegiado vigués, Vidal, a cuyas órdenes los equipos presentaron estas alineaciones:

JUVENIL: Leal; Sixto, Modesto, Martínez; Naveira, Pombo; Tonete, Mourelo, Pensa, Pepiño, Guillín.

PONTEVEDRA: Gando; Escudero, Balea, Campos; Lalinde, Couselo; Bafia, Miluco, Larrosa, Losa, Tilbe.

## Apuestas Mutuas

Pagamos premios primera Jornada. A 14 aciertos, 31.320'05 ptas., y 1.467'75, a los de 13. Hágase millonario apostando a las quinielas. Por 3 pesetas, una fortuna, puede conseguirla todas las semanas.

### JOSE PONTE FERREIRO

CIRUGIA TRAUMATOLOGIA

FISIOTERAPIA

Consulta de 4 a 6

Avda. Rubine, 41-1.º Izqd.

Telfa. 7506 y 3226 (dom.)

LA CORUNA

### RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO



La Casa más antigua. Relojes desde 44 pesetas a 1 mes. Pida catálogo gratis.

COMERCIAL RELOJERA SUIZA  
Apartado 66 - ZAMORA

# Deportes

## CARA Y CRUZ El Deportivo venció...

### Rodrigo: "El Deportivo dió más sensación de equipo"

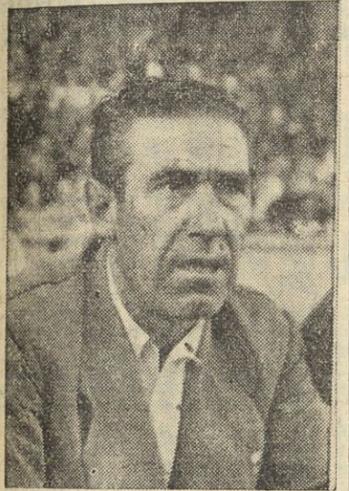
### Caicedo: "Hemos tenido mala suerte con el penalty"

Nada más ingrato para los que habitualmente hacemos la información de vestuarios que pulsar el ambiente tras la lucha, cuando, como en esta coyuntura, no existe tal ambiente, particularmente en el departamento asignado a los deportivistas. Pese a todo, oímos comentar a Pahiño en la ducha algo relativo al penalty fallado por Ernesto, mientras los demás buscan en el agua un lenitivo a su esfuerzo. En un ángulo, los suplentes, Juananco y Polo, hablan en voz baja. Nos acercamos a ellos.

—No juego porque no me ponen— responde Juananco a nuestra pregunta.

Se les une Regueira, otro de los del "banquillo", pero nada preguntamos en evitación de otra respuesta formularia. Sin embargo, esto parece animarse, señores. Y es que baja a saludar a los jugadores el señor Alonso, un gallego afincado en el Uruguay, que tuvo delicadas deferencias para los deportivistas durante su jura a Hispanoamérica.

Juan, el ariete deportivista, parece meditar y hay que respetarlo. No se le debe interrumpir. Quizás se enfade y el horno no está para bollos.



RODRIGO

Buscamos a Rodrigo, que está bebiéndose la clásica gaseosa de final de partido. Veamos su opinión.

—¿Qué dice el "mister"?

—Nada. Ya lo has visto.

—¿Le gustó el Hércules?

—No está mal. El mejor, Rodríguez.

—¿Vió el partido perdido en algún momento?

—A raíz del penalty, una falta clarísima que el señor Zariquiegui señaló oportunamente.

—Hablemos del Deportivo.

—Ha jugado regular. De todos modos me agradó más el de hoy que el de hace ocho días.

—¿Por la inclusión de Pahiño?

—Por todo. Dió mayor sensación de equipo que el domingo pasado.

—¿Vamos hacia una alineación definitiva?

—Es prematuro hablar. La Liga es

tá en sus balbuces y en la "caseta" hay jugadores que están deseando saltar al terreno de juego.

BOTANA

—¿Contento con tu actuación?

—Tengo que rendir más para jugar en primera división.

—Sin embargo, Rodríguez, es muy difícil de sujetar.

—Rodríguez es un gran jugador, pero está pesado.

—¿Qué te pasaba con Pahiño?

—Decía que debía de pasarle la pelota, en vez de chutar a gol.

—¿Y tú que dices de Pahiño?

—Que ha jugado muy bien. ¿No lo viste?

TOMAS

—¿Tranquilo el debutante?

—Un poco nerviosillo, la verdad. Después de algunas jornadas inactivas, vuelve con la misma ilusión que si debutase.

—De todos modos, no fué la tuya una paleta difícil.

—Regular, nada más. El extremo izquierdo juega muy bien, pero le pasa lo que al resto de sus compañeros; no tiran ni una vez a gol.

—Señala distinguidos.

—Xirau, Rodríguez y Mekerle. ¡Ah! Y el árbitro, que estuvo magnífico.

A los jugadores se les cita para merendar en un restorán contiguo al campo, y el que más y el que menos apura su atuendo para acudir al lugar convenido. Tino, el buen extremo coruñés, uno de los distinguidos de la contienda, no puede ocultar su contento, pero no suelta prenda. En la calle, Zubieta, Gárate y un inseparable seguidor del "viejo" caminan con paso decidido.

En el bando alicantino, el ánimo es naturalmente deprimido. Caicedo es un hombre exquisitamente amable y se muestra muy correcto al atendernos.

Reconoce la justicia del triunfo deportivista, pero observa:

—Hemos tenido muy mala suerte con el penalty.

—¿Es Ernesto quien los ejecuta en el Hércules?

—Siempre, y además lo hace con bastante dureza. Hoy, ya vió, suave y colocado, pero fué detenido por el portero coruñés.

—¿Crece sinceramente que el partido hubiese tomado otro giro?



CAICEDO

—Sin lugar a dudas.

—¿Por qué?

—Los coruñeses andaban hasta entonces a la deriva. A partir de ese momento se crecieron y nos dominaron.

—¿Porque fueron superiores, ¿verdad?

—¡No! No hubo un equipo superior a otro. Ambos se emplearon con mucha lentitud.

—¿Cómo vió a sus rivales de hoy?

—Bastante flojos con relación al año pasado. Claro está que la Liga está empezando.

—Y los sustos también, señor Caicedo.

RODRIGUEZ

—¿Por qué le chilla tanto a sus compañeros?

—Por temperamento y afán de que gane mi equipo.

—¿Pudo haber ganado hoy?

—Naturalmente. Para nosotros se acabó el partido en el penalty.

—¿...?

—Yo no soy el que ejecuta tales faltas, pero, repito, pudimos haber llegado al descanso con un gol a nuestro favor.

—Y después, a perder tiempo.

—Tal vez. Los coruñeses han jugado bastante mal.

—Y usted, bastante retrasado.

—Sigo instrucciones.

Seguimos preguntando.

MEKERLE

—¿Cómo enjuicias el partido?

—Por nuestra parte, creo que ehmos jugado bien.

—¿Cuál ha sido tu puesto en el campo?

—Tuve que moverme por toda la línea en ayuda de Rodríguez, que actuó retrasado.

—¿Cómo has visto al Deportivo?

—He visto solamente a Pahiño, que está en gran forma.

—¿Y los demás?

—Muy individuales en el área. ¡Qué afán por tirar cada uno a gol!

Las canta claras, este Mekerle.

CELSE FERREIRO.

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

se bastaron para impedir que los alicantinos traspasasen la línea del área y pudiesen encontrar el sitio hábil para ensayar el disparo con probabilidades de acierto.

EL DEPORTIVO. HOMBRE POR HOMBRE

Hombre por hombre, ya que no podemos hablar de líneas completas, resultó el mejor Pahiño. Su labor de interior en punta, fué perfecta. Al ser Juan el que atraía sobre sí la atención del defensa central, Pahiño, con más campo y libertad de movimientos, pudo dirigir la línea y ensayar el disparo con su proverbial dureza. Pero lo que más nos gustó de Pahiño fue, sin duda, su modo fácil de filtrarse, de llegar hasta donde puede llegar un delantero con el balón en los pies. Esto lo pudo hacer, no debe olvidarse, porque no jugaba de delantero centro propiamente dicho, sino de interior en punta, es decir, de cara a la puerta y conociendo la posición de la defensa contraria y de todos sus compañeros. Magnífico también Lechuga, que este año se presenta con ganas de triunfar y achicar a los cada vez menos "antilechugistas". Y en el capítulo de destacados no podemos omitir el nombre de Tino, a quien el público empieza

a darle un amplio margen de confianza. Tino es la voluntad hecha vida. Siempre lo ha sido. Pero además, esta temporada se presenta más lúcido en la concepción y desarrollo de la jugada. Si vuelve a encontrar el temible tiro de antaño, es posible que el Deportivo haya recuperado un excelente extremo izquierdo.

Arsenio y Juan resultaron los más flojos del quinteto. El primero, abúlico, y el segundo, torpón y falto de confianza. Menos mal que marcó un gol muy bonito.

De los medios y defensas ya hemos hablado antes extensamente. Cuenca y Botana —más el primero que el segundo— brillaron en el ataque y se deslucieron en la tarea de aguante. Los defensas, rápidos, duros y valientes, aunque algunas veces no vigilasen con la debida atención el movimiento de sus contrarios. Y Otero en la puerta, inseguro en varias ocasiones y genial en la detención del "penalty".

La actuación de Daniel Zariquiegui, francamente buena. Se puede decir que no incurrió en ningún fallo, ni grande ni pequeño. El mejor arbitraje que recordamos desde hace bastante tiempo hecho por un colegiado de primera división.

EMILIO QUESADA

## El Celta, vencido en Las Palmas (2-1), tras un encuentro muy reñido

### La lesión de Cantero perjudicó al conjunto vigués, que tuvo que alterar su alineación

### El equipo de Vigo se batió, no obstante, con enorme entusiasmo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26.—(Especial para "EL IDEAL GALLEGO").—Se jugó en el estadio Insular el encuentro Las Palmas-Celta que fué presenciado por gran cantidad de público, dispuesto a animar a su equipo para que siguiera conservando, con su triunfo sobre el once vigués, el primer puesto de la clasificación.

A las órdenes del señor Novella, los equipos presentaron estas alineaciones:

LAS PALMAS: Castellanos; Jaco, Beltrán, Marcial; Torres, Naranjo; Atienza, Vázquez, Ricardo, Peña, Marcario.

CELTA: Adauto; Quinocho, Cantero, Otero; Juan Francisco, Villar; Azpeitia, Olmedo, Mauro, Artime, Torres.

El encuentro se caracterizó por una ligera superioridad local, que el conjunto gallego trató de contrarrestar empleándose con gran entusiasmo y también con bastante dureza, especialmente su defensa. De todas formas, fué esta la línea mejor del conjunto visitante, fallando en cambio la delantera buenas ocasiones para darles un disgusto a los locales, que actuaron con excesiva confianza.

La primera parte terminó con el resultado de 1-0 favorable al once local. Obtuvo el gol Ricardo, a cinco minutos del comienzo, de un fuerte disparo desde fuera del área que sorprendió a Adauto.

Cuando faltaba un cuarto de hora para llegarse al descanso, el Celta sufrió un grave "handicap": la lesión de Cantero, que solo pudo seguir jugando de extremo izquierda, como simple figura decorativa. Villar pasó entonces a defensa central, Artime a medio izquierda, Azpeitia a interior del mismo lado y Torres al extremo derecho.

A pesar de estos cambios, el Celta

se bate con enorme entusiasmo y en la segunda parte se hace dueño de la situación, mientras el público espolea a los jugadores locales, incapaces



VILLAR,

que sustituyó con éxito al lesionado Cantero en el centro de la zaga viguesa

de sostener la avalancha gallega. Fruto del dominio vigués es el gol del empate, marcado por Mauro a pase de Olmedo, cuando iban veintiséis minutos de la segunda fase.

El Celta repliega entonces sus líneas, confiado en defender el punto positivo, pero esta táctica deja en libertad a los medios contrarios, Torres y Naranjo, que empiezan a servir balones a su delantera. En uno de los

acosos locales, a un cuarto de hora del final, Peña deshace la igualdad, rematando de cabeza un servicio de Atienza. Después del 2-1, el conjunto canario sigue atacando y Peña obtiene otro gol, que el árbitro anula por fuera de juego.

Gustó mucho el Celta en su labor defensiva, tanto durante la actuación de Cantero como después, cuando Villar ocupó su puesto. Fracasó en cambio la delantera, donde solo Olmedo demostró buena clase, pero actuando en plan retrasado. Mal Torres y Mauro, que desaprovechó dos excelentes ocasiones en el segundo tiempo.

Las Palmas no hizo el brillante partido que se esperaba y el público mostró varias veces su descontento. Beltrán fué el acostumbrado baluarte defensivo. Torres y Naranjo, achicados hasta el último cuarto de hora por los medios contrarios. En la delantera, Atienza jugó con gran interés y Ricardo volvió a demostrar su peligrosidad ante el marco.

El arbitraje del señor Novella, bastante bueno, teniendo que emplearse con energía para cortar algunos contactos de juego duro.

### BOLETIN INFORMATIVO

- DE -



#### EXCURSION A ITALIA

Llegaron ayer a Covadonga, de regreso de un maravilloso viaje de 25 días por las principales ciudades de Italia y la Costa Azul. Los familiares de los excursionistas que deseen saber la hora de llegada a La Coruña, en el día de hoy, pueden llamar al teléfono 7899, a partir de las cinco de la tarde, para informarse.

#### EXCURSION A PORTUGAL

La próxima, ya completa de plazas, iniciará viaje el día 30 de septiembre. La siguiente excursión, última de la presente temporada, saldrá el 20 de octubre, para visitar Fátima, Porto, Coimbra, Lisboa, etc.

Precio por persona: 1.950 pesetas.

#### A PORTUGAL Y ANDALUCIA

Salida el 28 de octubre, 13 días de magnífico viaje por Fátima, Porto, Coimbra, Lisboa, Jerez, Sevilla, Málaga, Granada, etc.

Precio: 3.250 pesetas.

#### VIAJES AMADO

COMPOSTELA, 1. Telfs. 7781 - 7899

### ADMINISTRACION PRAL. DE ADUANAS. LA CORUNA

El día 7 de octubre, subasta, cuyo detalle puede verse en esta Administración.

La Coruña, 26 septiembre 1955

El Administrador.

JOSE RUBIO DE LA PEÑA.

## THE OXFORD INSTITUTE

### Pone en conocimiento del público de La Coruña

QUE, su nuevo curso de INGLÉS empezará el 5 del próximo mes de Octubre.

QUE, la matrícula, quedará abierta desde el día de la fecha.

QUE, su profesorado es nativo y reúne, juntamente con su formación universitaria, una larga experiencia en la enseñanza a extranjeros.

QUE, presenta un nuevo profesorado, prácticamente insuperable; y este Instituto está autorizado para facilitar el Diploma de la Universidad de Cambridge, aprobado por el Ministerio de Educación británico.

INFORMES: Estrecha de San Andrés, 15-1.º, de 4 a 8 de la tarde.

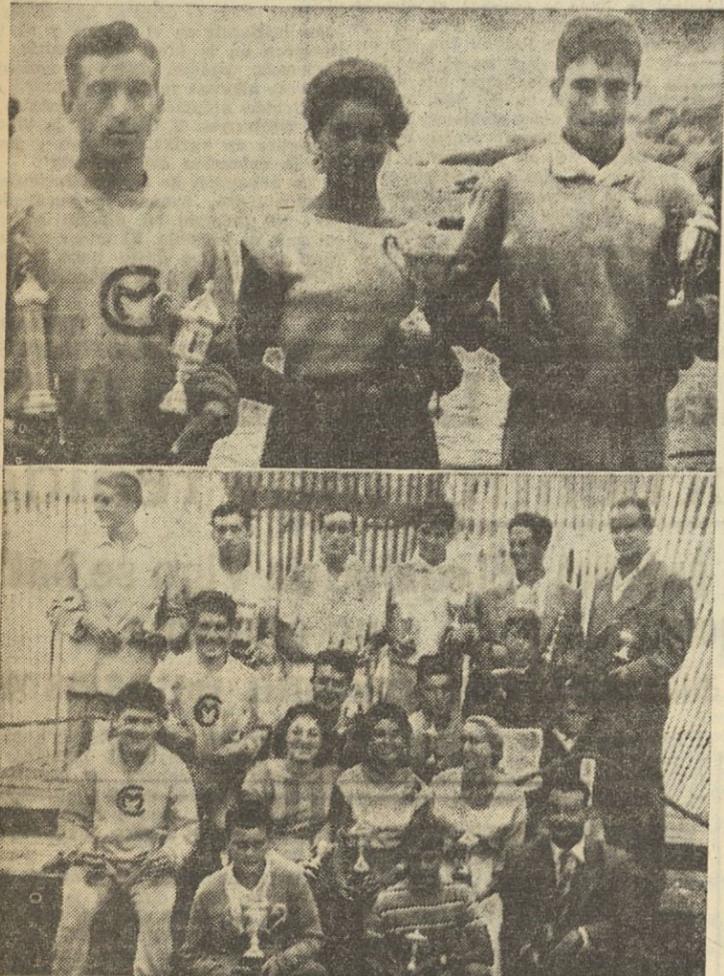
La Coruña, 24 de Septiembre de 1955.

# Deportes

## NATACION

**Tito II, ganador absoluto de la XVIII travesía a la Ensenada de San Amaro**

**María Adela Martínez, vencedora en la categoría de damas**  
Por equipos, el triunfo correspondió al Club del Mar



El domingo se celebró la XVIII travesía a la ensenada de San Amaro prueba en la que participaron numerosos nadadores de ambos sexos. En la foto superior aparecen los ganadores en las categorías de hombres, damas y cadetes, y en la inferior el grupo de participantes que consiguieron premio

(Fotos Artús)

A las doce y media de la mañana del domingo se dio la salida ante el edificio del Club del Mar a los numerosos nadadores de ambos sexos que participaron en la tradicional Travesía a la Ensenada de San Amaro, que este año se celebra por décimo octava vez. La prueba estuvo organizada por el Club del Mar.

En la categoría de damas participó y resultó ganadora la señorita María Adela Martínez, campeona nacional, que demostró absoluta superioridad sobre sus rivales, haciendo gala de un magnífico estilo. Después de Tito II, primero que llegó a la meta instalada en la playa de San Amaro, se clasificó María Adela Martínez, superando así el tiempo de los demás participantes masculinos, hazaña que habla claro de las excelentes dotes de la campeona.

Los resultados de la prueba en sus diversas categorías, fueron los siguientes:

**Categoría hombres.**—1, Tito II, del Club del Mar, en 20 m. 4 s. 2 d. Trofeo del Excmo. Sr. Ministro de Marina; 2, Andrés Sotelo, del Club Natación Coruña, en 23 m. 40 s. Trofeo del Excmo. Sr. Capitán general del Departamento Marítimo.

## LA SAMARITANA

Pañería fina para trajes de caballero — SAN ANDRÉS 6 —

## Dr. CASTO ILLADE

Suspende su consulta hasta el 15 de octubre.

## Doctor Alemany

Suspende su consulta hasta el 3 de octubre.

**Categoría juvenil.**—1, Antonio Araujo, del Club del Mar, en 21 m. 55 s. Trofeo del Excmo. Sr. Capitán General de la VIII Región Militar; 2, José Luis García, del Club del Mar, en 24 m. 29 s. 7 d. Trofeo del Excmo. señor General jefe de la Junta de Educación Física de la VIII Región Militar.

**Categoría infantil.**—1, José Ignacio Fernández, del Club Natación Coruña, en 23 m. 40 s. 2, d. Trofeo del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. 2, José María Hernández, del Club Natación Coruña, en 24 m. 42 s. Trofeo del ilustrísimo Sr. Comandante de Marina.

**Categoría damas.**—1, María Adela Martínez, independiente, en 20 m. 15 s. 7 d. Trofeo del Ilmo. Sr. Alcalde de La Coruña; 2, Margarita Díez, del Club Coruña, en 25 m. 49 s. 3 d. Trofeo del Casino de La Coruña.

### CLASIFICACION SOCIAL

**Hombres.**—1, Tito II, Trofeo del Delegado Provincial de Sindicatos. 2, Adolfo Pedrido, Trofeo del señor Presidente del R. Club Náutico.

**Juveniles.**—1, Antonio Araujo, Trofeo del R. Club Deportivo. 2, José Luis García, Trofeo del señor Delegado provincial del Frente de Juventudes.

**Infantiles.**—1, Otero, I, Trofeo del Banco de La Coruña. 2, Angel del Castillo, Trofeo del Club Natación Coruña.

La clasificación por equipos para la disputa del I Trofeo Club del Mar, donado por el vicepresidente de este Club, don Ramón Antelo, quedó establecida así: Club del Mar, 9 puntos; Club Natación Coruña, 15.

El Club del Mar pues, fué el vencedor por equipos de esta XVIII Travesía a la ensenada de San Amaro, habiendo recibido en depósito el I Trofeo Club del Mar, que, para obtenerlo en propiedad, es necesario ganarlo dos años seguidos o tres alternos.

# MARCAADOR

### PRIMERA DIVISION

At. Bilbao - Valencia, 4-2.
C. Leonesa - Sevilla, 0-4.
R. Sociedad - Valladolid, 4-1.
At. Madrid - Alavés, 8-1.
Deportivo - Hércules, 3-0.
Las Palmas - Celta, 2-1.
Murcia - Barcelona, 0-1.
Español - R. Madrid, 2-1.



### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.						
Las Palmas	3	3	0	0	6	2 6+2
At. Madrid	3	2	1	0	19	3 5+1
Barcelona	3	2	1	0	5	3 5+3
At. Bilbao	3	2	0	1	11	5 4
Español	3	2	0	1	6	5 4
Sevilla	3	2	0	1	6	6 4+2
R. Sociedad	3	1	1	1	5	4 3-1
Valencia	3	1	0	2	8	6 2
Deportivo	3	1	0	2	8	7 2-2
Valladolid	3	1	0	2	7	8 2
Murcia	3	1	0	2	6	7 2-2
R. Madrid	3	1	0	2	4	6 2
C. Leonesa	3	1	0	2	4	8 2-2
Celta	3	1	0	2	4	9 2
Hércules	3	1	0	2	2	13 2
Alavés	3	0	1	2	3	13 1-1

### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Logroñés - Sabadell, 2-4.
Caudal - Eibar, 4-0.
Santander - La Felguera, 0-1.
Gijón - Sestao, 1-0.
Lérida - Indauchu, 6-2.
Zaragoza - Ferrol, 2-1.
Tarrasa - Baracaldo, 3-2.
Osasuna - Oviedo, 2-0.



### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.						
Gijón	3	3	0	0	8	2 6+2
Zaragoza	3	3	0	0	9	3 6+2
Osasuna	3	2	1	0	7	3 5+1
Caudal	3	2	0	1	9	2 4
Sabadell	3	2	0	1	9	7 4+2
La Felguera	3	2	0	1	4	4 4+2
Santander	3	1	1	1	3	1 3-1
Lérida	3	1	1	1	8	6 3-1
Oviedo	3	1	1	1	4	4 3-1
Tarrasa	3	1	1	1	6	7 3-1
Eibar	3	1	1	1	4	7 3-1
Indauchu	3	1	0	2	6	9 2
Ferrol	3	0	1	2	3	7 1-1
Baracaldo	3	0	1	2	4	9 1-1
Logroñés	3	0	0	3	4	9 0-1
Sestao	3	0	0	3	0	8 0-2

### SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

Mestalla - San Fernando, 2-1.
Betis - Jerez, 5-0.
Cádiz - Castellón, 2-3.
Plus Ultra - Extremadura, 0-2.
Málaga - E. Tánger, 3-1.
At. Tetuán - Tenerife, 1-0.
E. Industrial - Granada, 2-1.
Badajoz - Jaén, 1-0.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.						
Extremadura	3	3	0	0	9	4 6+4
Badajoz	3	2	0	1	4	2 4
Jaén	3	2	0	1	3	2 4+2
San Fernando	3	2	0	1	4	3 4+2
Mestalla	3	2	0	1	4	3 4+2
Plus Ultra	3	2	0	1	6	5 4
E. Industrial	3	2	0	1	8	7 4
At. Tetuán	3	2	0	1	3	3 4
Málaga	3	1	1	1	6	5 3-1
Betis	3	1	0	2	6	3 2-2
Tenerife	3	1	0	2	3	3 2-2
E. Tánger	3	1	0	2	5	7 2
Jerez	3	1	0	2	4	8 2
Castellón	3	1	0	2	6	9 2
Granada	3	0	1	2	5	7 1-1
Cádiz	3	0	0	3	4	8 0-4

### TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Fabril - Turista, 0-2.
Arsenal - Puentearcas, 2-1.
Lemos - Orense, 0-0.
Lugo - Brigantium, 6-1.
Pontevedra - Juvenil, 1-0.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.						
Lugo	3	3	0	0	16	3 6+2
Turista	3	3	0	1	10	3 6+4
Arsenal	3	2	0	1	5	6 4
Juvenil	3	1	1	1	4	4 3+1
Fabril	3	1	0	2	4	5 2-2
Pontevedra	2	1	0	1	2	4 2
Puentearcas	3	1	0	2	5	10 2

Lemos	3	0	1	2	2	5 1-3
Brigantium	2	0	1	1	3	8 1-1
Orense	3	0	1	2	1	4 1-1

### PRIMERA REGIONAL (Grupo Norte)

Flavia - Ribadeo, 5-2.
Astano - Ordenes, 1-2.
Eumesa - Noya, 3-0.
Villalbés - Numancia, 4-2.
Vivero - Santiago, 1-2.
Descansa el Arenal.

### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. P.

Eumesa	4	3	1	0	10	4 7+3
Ordenes	4	3	0	1	5	2 6+2
Flavia	4	3	0	1	11	5 6+2
Santiago	4	3	0	1	12	7 6+2
Villalbés	3	2	0	1	9	9 4
Noya	4	2	0	2	3	8 4
Ribadeo	3	1	0	2	10	8 2
Numancia	4	0	2	2	7	10 2-2
Arenal	3	1	0	2	3	9 2
Astano	4	0	1	3	4	9 1-3
Vivero	3	0	0	3	3	6 0-4

#### (Grupo Sur)

Gran Peña - Racing de Tuy, 1-0.
Cambados - Chao, 2-4.
Zeltia - Carballino, 1-0.
S. Lorenzo - Arosa, 2-1.
Marín - Pasarón, 4-2.

### CLASIFICACION

#### J. G. E. P. F. C. P.

San Lorenzo	3	3	0	0	9	3 6+2
Zeltia	3	3	0	0	11	4 6+2
María	2	1	1	0	4	2 3-1

## Concurso del traje de percal

El próximo sábado día 1 de octubre se celebrará en la sala de fiestas del Hotel Finisterre el clásico y tradicional "concurso del traje de percal", fiesta que desde su creación ha venido superándose en animación y concurrencia.

La comisión organizadora, que ha preparado cuidadosamente todos los detalles de este popularísimo festejo, cuenta con la entusiasta colaboración de las sociedades coruñesas Club del Mar, Centro Cultural y Deportivo de Santa Lucía y Liceo de Monelos, que enviarán una selectísima y encantadora representación femenina.

Se están recibiendo multitud de obsequios dedicados a las señoras y señoritas que asistan a la fiesta, cuya entrega puede hacerse en el Ayuntamiento (Comisión de Fiestas), pudiendo llamar a cualquiera de los teléfonos de la Casa Consistorial, si el obsequio ha de ser recogido en la casa que lo ofrecen.

Todo hace esperar que este año el "Concurso del Traje de Percal" alcance un éxito superior a los obtenidos en años anteriores.

# AVISO

**Pasajeros del Vapor "ASCANIA"**  
Se pone en conocimiento de todos los pasajeros que tenían reservada su plaza en el vapor "ASCANIA" con destino a Ciudad Trujillo (República Dominicana), con pasaje pagado por aquel Gobierno, y cuya salida estaba anunciada para el día 3 de Octubre, que queda aplazada dicha salida hasta el día 24 del mismo mes.

# A PARIS

Del 13 al 25 de octubre Visitando: Madrid, Burgos, San Sebastián, Burdeos, Poitiers, PARIS (5 días de estancia), Fontainebleau, Orleans, Lourdes, etc., etc.

Esta excursión se realiza en nuestros magníficos autopullmans  
**VIAJES CANTABRIA**  
OLMOS, 23 LA CORUNA  
Teléfonos: 3413 - 6300 - 1002 - 7881

# ALVARO AMIGO G

CIRUGIA DE TORAX - BRONQUIOS, PLEURA, PULMON  
INSUFICIENCIAS CARDIO-RESPIRATORIAS - BRONCOSCOPIA  
Y BRONCOGRAFIA  
Eua Nueva, 28 - Tño. 2494. SANTIAGO. Clínica: Crucero Ramirez

**Purgatina SAIZ DE CARLOS**  
para el Estreñimiento y Estados biliosos

# Deportes

## LA LIGA EN MARCHA

### Barcelona y Sevilla, únicos equipos que puntuaron fuera de su terreno

La delantera del Atlético de Madrid sigue mostrando gran eficacia

La tercera jornada de liga volvió a desarrollarse por los cauces tranquilos de las dos anteriores. Es decir, que en los partidos del domingo, por lo que a primera división se refiere, no se produjo ninguna sorpresa. Si acaso podemos considerar como tal la derrota del Madrid en Sarriá, pero aparte de que el partido se disputaba fuera de casa, la lesión de Muñoz supuso un importante "handicap" en la potencialidad de los campeones que bien supo aprovechar el once españolista. Eran previstas las victorias del Barcelona y Sevilla a domicilio y los resultados caseiros de los demás encuentros, resueltos de los demás encuentros, salvo el disputado en el estadio Insular, entre el Celta y Las Palmas, que ganaron éstos con grandes apuros.

### EL CELTA DIO MUCHA GUERRA

Porque el Celta batalló con todo su entusiasmo en la difícil cancha canaria y ante un equipo en racha de victorias y con moral de triunfo. No era fácil el partido para los vigueses y éstos a punto estuvieron de dar la sorpresa. Fracasaron finalmente en su esfuerzo, pero ello no es obstáculo para que destaquemos su indomable batallar, más elogioso si tenemos en cuenta que a la media hora Cantero caía lesionado, y pasaba a ocupar el extremo izquierdo del ataque, dando lugar a una serie de cambios que mermaron, como es lógico, la potencialidad técnica del cuadro celeste. Aun así y todo, el empate no hubiera extrañado a nadie, visto el desarrollo del encuentro.

### EL 3-0 DEL DEPORTIVO

El Deportivo, a pesar de su rotundo éxito favorable, pasó por un buen susto. Menos mal que Ernesto lanzó el "penalty" flojo y Otero, en ágil estirada, pudo hacerse con la pelota. Después, Lechuga y Pahiño marcaron los dos primeros goles, cuando faltaban pocos minutos para el descanso, y el partido pudo ser entonces encarrilado sin mayores dificultades. Pero el susto, desde luego, fue de los gordos. El Deportivo no dio gran sensación de equipo, presentando todas sus líneas algún lunar. La más segura fue la defensa, en donde se notó el paso de Rodolfo al centro y la reaparición de Tomás, a pesar de que ni éstos dos ni Irusquieta se mostrasen a la altura de la anterior temporada. Los mejores fueron Pahiño, Lechuga y Tino. El Hércules no causó gran impresión, mostrándose como equipo bastante vulgar. Rodríguez, Méndez y Xirau fueron sus mejores hombres.

### SEVILLA Y BARCELONA GANAN FUERA DE CASA

Fuera de casa ganaron el Sevilla y el Barcelona. Los andaluces supieron aprovechar bien la bisoñez de la Leonesa, nuevo en primera división y víctima propiciatoria para un equipo ya curtido y bien dirigido. 4-0 fuera de casa es un resultado que no necesita explicación y habla claro de la superioridad evidenciada por las huestes sevillistas. Más difícil resultó la victoria del Barcelona en La Condomina. Se defienden mejor los murcianos que los leoneses, pero a pesar de su buena defensa y el gran entusiasmo puesto en la pelea, no pudieron evitar que los barcelonistas se llevasen los dos puntos. Marcó el gol Villaverde, en hábil jugada personal, pero el mejor de los azulgranas volvió a ser Luis Suárez, que este año camina firmemente hacia la internacionalidad.

### SE AGOTO EL AT. BILBAO

El Atlético de Bilbao se agotó en San Mamés. Parece ser que este año los leones no están físicamente como en la anterior temporada. Pero cuando llegó el agotamiento, el Atlético de Bilbao contaba con un rotundo 4-0 a su favor y los esfuerzos posteriores del Valencia sólo sirvieron para acortar distancias.

### TRES VICTORIAS CASERAS

También con bastantes dificultades logró derrotar el Español al Madrid, que se había adelantado en el marcador gracias a un buen disparo de Di Stefano. Reaccionó después el Español, consiguiendo el empate y, ya en la segunda parte, obtenía Cruellas, de centro-chut, el tanto de la victoria. Fue un partido bastante duro, con abundancia de lesionados, llevando el Madrid la peor parte en este sentido. La Real Sociedad no halló en esta ocasión dificultades para deshacerse

de Valladolid. Un gol de Laguardia obliga a los castellanos a abrir sus líneas y entonces los donostiarras, mejor alimentados, por su línea medular, pudieron encontrar con bastante facilidad el camino del gol. Otro triunfo claro fue el del Atlético de Madrid sobre el Alavés. Esta vez les tocó a los vitorianos hacer el papel de víctimas ante una delantera que se viene mostrando como la más goleadora del grupo. El Atlético, con los mismos hombres que en el pasado año, es un equipo totalmente distinto y bien puede aspirar al título si sigue su delantera en vena de aciertos.

## Lavadoras OTSEIN

LA MEJOR, LA MAS BARATA

VENDEDORES:

## TORRES Y SAEZ

## Jugó bien el Ferrol en Zaragoza

IDEAL GALLEGO"). — La primera parte transcurrió sin que se hubiese movido el marcador y estoy asupuso un serio aviso para las huestes locales.

En la segunda parte, Chaves y Villarrubio alternan sus puestos y la permuta dió el resultado apetecido, porque a partir de ese momento es cuando la delantera local comenzó a franquear con relativa facilidad la cerrada defensiva de los ferrolanos.

El primer tanto local se produjo a los 10 minutos del segundo tiempo. Villegas ejecuta un golpe franco sobre el área departamental, rechaza en corto Ton, y Gil II empuja el balón de volea entrando como una exhalación en la red. El segundo gol fué obtenido por Chaves. A los 34 minutos marca Seijas al rematar un "corner" lanzado por José Carlos. Faltaban todavía diez minutos para terminar la lucha y el Ferrol buscaba el empate con el máximo cañán.

El Ferrol causó excelente impresión. Gustó sobre todo el cuarteo defensivo,

## Torneo regional juvenil

### El Galicia Gaiteira derroló al Santa Margarita

Destacan en la jornada las amplias victorias conseguidas por el Orzán y el Oza Juvenil sobre el Marte y el Español, respectivamente. Dichas victorias son por sí solas fiel representación de lo transcurrido en el terreno de juego. Desde luego, el Marte tiene cierta disculpa por cuanto este era su primer partido en el campeonato. No así el bando españolista, que parece encontrarse con la misma flojedad que el año pasado. Muy significativa también la victoria del S. Sada frente al S. Coruñés, dado que los sadenses jugaban lejos de los suyos, pero con todo ello, e imprimiéndole a su fútbol un gran empuje, lograron vencer al actual campeón de juveniles. La rivalidad de Santa Lucía se decidió a favor del Victoria, por un merecido tanteo de dos a cero, por la mayor eficacia de los vencedores ante el marco. Y por último, el G. Gaiteira y el Santa Margarita, debutantes que eran en este torneo, nos brindaron el mejor y más emocionante encuentro de la jornada, siendo estos conjuntos dignos rivales unos de otros, no pudiendo ponerse pero alguno por ello a la victoria del Gaiteira, aun a pesar de ser conseguida de "penalty", cuando faltaban pocos minutos para terminar el partido, el gol de la victoria.

### RESULTADOS

U. Sportiva, 0; Victoria, 2.  
S. Coruñés, 1; S. Sada, 2.  
Imperator, 0; Deportivo, 2.  
Orzán, 6; Marte, 0.  
Gaiteira, 4; Santa Margarita, 3.  
Español, 1; Oza Juvenil, 6.

reforzado en momentos de aprieto por José Carlos. Los medios, batallaron incansablemente aunque no entregasen siempre bien la pelota. La delantera se combinó muy bien, destacando el excelente juego del ala izquierda Seijas-Bouza, lo mejor, desde luego, del once forastero. Pero Alvarito no acertó a profundizar y la excesiva horizontalidad del ataque ferrolano no sirvió para nada práctico. El Zaragoza realizó un partido francamente malo. Chaves, Alustizar y Villegas, fueron sus mejores elementos. Arbitró el señor Iriés, a quien los ferrolanos protestaron el segundo gol por estimar que había sido precedido de una clara falta al portero. Los equipos presentaron estas alineaciones: ZARAGOZA: Lasheras; Torres, Alustizar, Gil II; Villegas, Gil I; Chaves, Estiragués, Villarrubia, Baila, Perés. FERROL: Bernabé; Ton, Anca I, Anca II; Germán Carlos; José Carlos, Padrón, Alvaro, Seijas, Bouza.

## OTRO VOLUMEN DE LA PALABRA DE CRISTO

Repertorio orgánico de textos para el estudio de las homilias dominicales y festivas

ELABORADO POR UNA COMISION DE AUTORES BAJO LA DIRECCION DE

### MONS. ANGEL HERRERA ORIA TOMO VI

Reconciliación fraterna (dom. 5 desp. Pent.)--Segunda multiplicación de los panes (dom. 6 desp. Pent.)--Lobos con piel de oveja (dom. 7 desp. Pent.)--El mayordomo infiel (dom. 8 desp. Pent.)--Llanto sobre Jerusalén (dom. 9 desp. Pent.)-- El fariseo y el publicano (dom. 10 desp. Pent.)-- El sordomudo (dom. 11 después de Pent.)

Acaba de aparecer. Sólo falta un volumen, el VII, para que quede completa la serie de todas las dominicas del año. Con ella la predicación cristiana y la meditación del Evangelio, aplicándolo a las necesidades intelectuales, morales y sociales de nuestro tiempo, va a disponer de un instrumento incomparable.

El tomo I de esta colección está agotado y ha habido que proceder a su reimpresión. La copiosa edición de 12.000 ejemplares de los tomos restantes está también a punto de agotarse. Esto indica la extraordinaria acogida que este monumento de piedad y de sabiduría ha tenido dentro y fuera de España.

Los volúmenes de LA PALABRA DE CRISTO son el mejor regalo que un seglar puede ofrecer a un sacerdote.

Volumen de XXIV + 1.312 páginas. En tela, 85 pesetas. En piel de lujo, 125.

Pídalos a su librero, y si no los tiene, a LA EDITORIAL CATOLICA, S. A. Calle Alfonso XI, 4. MADRID.

# ¡Por fin!

## Ya está a la venta



# NESCAFÉ

Venciendo las dificultades de aprovisionamiento y aportando los máximos adelantos a las instalaciones de nuestra Fábrica de La Penilla (Santander), al fin podemos ofrecer NESCAFÉ a todos los consumidores que gustan del buen café.

NESCAFÉ, extracto de café puro en polvo, se elabora al gusto español con la mejor selección de cafés procedentes de distintos países.

\* NESCAFÉ es una marca registrada por NESTLÉ que ampara un extracto de café puro, desecado y completamente soluble, elaborado según un procedimiento especial. No es, pues, el nombre genérico de un producto, sino la marca que lo distingue.

# Café 100%

Extracto de café puro en polvo

EDITORIALES

Después de una gran lección

Se cierra este número con la escueta noticia de la dimisión del Presidente de la República Argentina, Juan Domingo Perón, y la promesa de cese de hostilidades entre los bandos que, desde hace cuatro días, contendían en abierta guerra civil.

No es éste, ciertamente, el instante más propicio para valorar el alcance político, social e incluso religioso que el cambio de situación pueda implicar; como tampoco lo es de dar veredicto final sobre lo que en este triple orden significó para la gran nación del Plata el mandato del último Presidente.

Por extraña paradoja, la caída ruidosa de los altos personajes es coyuntura propicia a un tiempo para la absolución sentimental e indulgente de sus yerros o para el inmisericorde ensañamiento con los mismos. Doble extremo que deberá sortear un comentarista objetivo.

Notas necrológicas

DON CELSO ARIAS DE CASTRO

Tras penosa enfermedad, sufrida con edificante entereza y resignación cristiana, ha dejado de existir el día 21 del actual en la ciudad de Vigo, el que fue nuestro querido amigo, don Celso Arias de Castro, profesor jubilado de la Escuela de Comercio de dicha ciudad.

La desaparición del señor Arias de Castro producirá sin duda verdadera consternación en todos los sectores sociales de esta ciudad ya que el extinto, oriundo de una esclarecida familia coruñesa, se había hecho acreedor al afecto, la consideración y el respeto de todas cuantas personas con él se relacionaban, por cuanto en el finado concurrían las más relevantes dotes morales. El sepelio constituyó una auténtica manifestación de duelo, presidiendo sus familiares y el director y claustro de la Escuela de Comercio.

Que Dios misericordioso haya acogido en su seno el alma del bondadoso e inolvidable amigo y tanto a su atribulada viuda como a sus hijas Amelia Sánchez Valeiro y a sus hijos e hijos políticos, les acompañamos en sus tribulaciones.

al principio ni al final, protestas oficiales de catolicismo, que, en más de una ocasión provocaron el desconcierto dentro y allende fronteras.

Un declive cada vez más pronunciado señaló, a partir de 1950, el ocaso del recién dimitido Presidente. Las masas y las minorías empezaban a fallarle al advertir que intereses de partido convertían lo social en político y lo político en persecutorio.

Todo programa, aun el mejor, precisa una incommovible cimiento ético y una inconcusable responsabilidad en la que encarnar. De no ser así los extremos más dañinos serán siempre de temerse. y, a la primera esquina, podremos encontrarnos con los contrasentidos más ridículos. Con doble razón cuando es una sola persona quien polariza las situaciones colectivas, modulándolas al compás de sus genialidades o de sus caprichos.

No es descubrimiento decir que el último año del Gobierno Perón ha ofrecido flancos abundante a la más justificada crítica. Medidas atirreídas que conculcaban los sentimientos

de nacionales cambios anticonstitucionales en instituciones tan básicas como el matrimonio, alojamiento sin control de las espitas del vicio, persecución abierta contra la Iglesia. Oportuno es constatar cómo el determinante más decisivo del ocaso de Perón, al menos en los últimos tiempos, ha sido precisamente su campaña anticatólica con los excesos que ya conocemos.

El pasado quedó atrás. Los hombres que han puesto fin al decenio peronista tienen frente a sí un porvenir que deberá forzosamente tener cuenta de la gran lección aprendida. Es de esperar que, después de las armas y el odio que implican, se inaugure una etapa constructiva en la vida del país, en la que, sin abolir los justos avances sociales que el régimen fenecido haya podido dejar tras de sí, los responsables del porvenir colectivo hallen soluciones a la convivencia de acuerdo con la tradición argentina y con los justos derechos de todos.

(De "Ecclesia".)

La reciente ley del suelo combatirá los estragos de la erosión

El nuevo concepto de propiedad de la tierra salvaguarda todos los intereses legítimos

La ley somete el interés de las minorías al superior de la nación

Los hombres, sin una ley que los rija, un nexo que los una y una norma que los oriente, tienden a ser condición de la naturaleza humana al desorden, la dispersión y la anarquía. El progreso de España en todos los aspectos como consecuencia del Movimiento, que estableció sobre bases justas y generosas aquellos fundamentales principios de convivencia, es evidente.

Hoy hay respeto para todos los intereses legítimos, desde los más altos a los más humildes. Pero en la esfera de la agricultura española, donde tanto se ha hecho en tan pocos años, quedaban aún elementos que, por ignorancia o negligencia unas veces, por egoísmo otras, se plegaban con dificultad a prácticas de labranza que, sin daño para nadie, redundaban a la larga en efectivo beneficio para todos los agricultores.

LA LEY TIENE YA FUERZA DE OBLIGAR

Nos referimos a las disposiciones dictadas por el Ministerio de Agricultura, para hacer frente a los daños de la erosión. La Ley para conservación y mejora del suelo agrícola se llevó al último pleno de las Cortes Españolas. Y, como todos los proyectos que se so-

meten al Alto Cuerpo legislador, ha pasado por el finísimo tamiz de la Comisión de Agricultura, a cuyas sesiones tienen libre acceso todos los procuradores, con la facultad de presentar cuantas enmiendas deseen. Acreditado por un estudio a fondo, objetivo y sereno, el proyecto ya es Ley con fuerza de obligar.

Los tremendos daños de la erosión con sus estragos accesorios fueron expuestos a las Cortes por el Ministerio de Agricultura señor Cavestany con elocuente diaphanidad. Después de explicar a la Cámara la ingente importancia del problema y sus distintos matices, el Ministro dedicó un noble elogio al entusiasmo de sus compañeros de carrera, los ingenieros agrónomos, y a sus colegas, los de Montes, cuya labor —dijo— rebasa con mucho cuanto podía esperarse de los técnicos más entusiastas y más disciplinados, más ilusionados y más sacrificados de cuantos España haya desplegado hacia el progreso, desde que la nación existe.

Y tras rendir este tributo de justicia a los técnicos del agro español, el Ministro abordó con gallarda claridad un viejo problema que subsistía con características de "tabú" en nuestro país, y que perturbaba los mejores propósitos gubernamentales. Este secular problema es el concepto de la propiedad del suelo.

FIRMEZA Y DECISION EN EL MINISTRO

Ante él se han estrellado siempre los más feroces impulsos estatales. El Sr. Cavestany lo enfrentó con firmeza y decisión. "Se trata —dijo el Ministro— de que la concepción del derecho de la propiedad del suelo esté de acuerdo con la época en que vivimos, que rebaja el pedestal en que el concepto de la propiedad a la romana estuvo levantado ya durante demasiado tiempo. El concepto de propiedad del suelo como una soberanía, para usar y abusar de ella, para dañar impunemente al vecino, para resistirse a la marcha implacable del progreso de la nación ha desaparecido ya, incluso en los países más caracterizados por su apego al concepto del señorío sobre las tierras y sobre las cosas. España, como Nación, tiene señalada su misión y sus deberes y éstos no pueden quedar sin cumplimiento por la ceguera o la dejadez de sus hijos". Hasta aquí las terminantes palabras del Ministro.

EL INTERES MINORITARIO, SOMETIDO AL GENERAL

La Ley recién sancionada por las Cortes, que somete los intereses parciales de los menos a los generales de los más y, en fin de cuentas, a los

Francia mantendrá su posición en Argelia (Faure)

Combatirá con todos los medios cualquier ataque contra su régimen

PARIS, 26.—El primer ministro, Edgar Faure, ha declarado esta noche que Francia tiene la intención de retener su posición en Argelia y que combatirá los ataques contra el régimen francés "con todos los medios a su disposición".

En una emisión por radio, Faure dijo terminantemente: "Amenazada, Argelia será defendida". Añadió que no hay proyecto de alterar las relaciones actuales bajo las que Argelia está incorporada a la Francia metropolitana.

"En cambio —dijo— el Gobierno francés tiene la intención de ir tan rápidamente como sea posible a la in-

tegración completa del territorio norteafricano.

Faure en su discurso expuso claramente que el Gobierno francés no piensa ceder ante las demandas nacionalistas.

Dijo que el martes próximo será presentada ante la Asamblea argelina la primera de una serie de medidas de reforma, y pidió a todos los ciudadanos, tanto franceses como musulmanes, que apoyen el programa del Gobierno y construyan "una verdadera comunidad francesa en Argelia".

Señaló que la integración se llevaría a cabo con el debido respeto al idioma y a la religión, y que todos los habitantes sin excepción recibirían los derechos y privilegios de la ciudadanía francesa.

Dijo, por último, que las fuerzas francesas en Argelia serían reforzadas, ya que sin el restablecimiento del orden las reformas no podrían ser llevadas a cabo.—(EFE).

Cultura Nacional

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

Como en años anteriores, este centro sindical dará clases gratuitas de cultura general, formación comercial e idiomas a los productores e hijos de productores, cualesquiera que sea el Sindicato en que se encuentren encuadrados.

Se recuerda que para efectuar la matrícula deben pasar por la Secretaría del Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro (calle de Emilia Pardo Bazán, 27, sexta planta), donde les facilitarán los informes necesarios, antes del día 30 de los corrientes.

Los alumnos que en años anteriores asistieron a estas clases y deseen continuar durante el curso próximo a comenzar, deberán también pasar por dicha Secretaría, a fin de efectuar la debida inscripción.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MASCULINA DE LA CORUÑA

El Ilmo. señor Director General en telegrama recibido en el día de hoy comunica lo siguiente:

"Orden Ministerial esta fecha extiende beneficios dispensa por universitaria alumnos siete años plan 1938 cualquiera que fuera fecha y forma aprobación examen Grado".

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

ESCUELA NACIONAL DE NIÑOS DE SAN JOSE (LA CORUÑA)

Debiendo dar comienzo en esta escuela, en el mes de octubre próximo, las clases de iniciación profesional en la modalidad de Técnicas Mercantiles, se hace público que se halla abierta la matrícula.

Para estas clases, que son completamente gratuitas, pueden matricularse los niños del distrito escolar y localidades circundantes, que se hallan comprendidos en la edad de 12 a 15 años y posean los conocimientos de los demás períodos obligatorios de escolaridad, señalados en la vigente Ley de Educación Primaria.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Ss. Cosme, Damián, méds.; Antimo, Leoncio, Euprepio, Adolfo, Juan, Florentino, Fidencio, Terencio, Epicarís, mártires; Marcos, Cayo, Aderito, obs.; Hiltrudes, vg.; Elecarío, cf.

Calendario Litúrgico.— 27, Martes. San Cosme y San Damián, mártires. Mis. pr., 2.ª Or. A cunctis, 3.ª Or. a elección, Pref. común.

CULTOS

SANTA MARGARITA.—En la capilla de los PP. Franciscanos (Santa Margarita) empezó ayer la novena a San Francisco de Asís.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON.—(PP. JESUITAS).— Auxiliadoras de las Misiones.—Celebran hoy su

junta mensual, a las 12'30 en el salón de actos de la residencia.

Se ruega a las Auxiliadoras la asistencia a dicho acto.

PARROQUIA DE SAN NICOLAS.—(La Milagrosa).—Hoy, día 27, se celebrarán los solemnes cultos mensuales dedicados a la Santísima Virgen Milagrosa. A las nueve, misa de comunión general; a las once y media, misa de súplica; a las cinco, exposición de S. D. M. rezándose el Rosario de media en media hora hasta las ocho, hora del ejercicio solemne con reserva, bendición e imposición de medallas.

EN MADRID

se traspasa local junto plaza Callao, dos entradas a Gran Vía y calle adyacente, 600 metros cuadrados, propio exposición automóviles u otra industria de lujo. Informar don M. Menkes, Avenida José Antonio 45, Madrid.

100 PLAZAS

Policía Armada y Conductores. Edad 21 a 30 años. Exámenes en Coruña. Urge documentación.

ACADEMIA ESPAÑA, Barrera, 34.

AGENTES LOCALES

Importante y nueva Compañía de Seguros desea nombrarles en cada pueblo de Galicia. Excelente ocasión para que obtenga Vd. buenos ingresos en su propia localidad. Escribid pronto con referencias. Apartado 408, Madrid.

EL SEÑOR DON CELSO ARIAS DE CASTRO (PROFESOR JUBILADO DE LA ESCUELA DE COMERCIO) Descansó en la paz del Señor, en la ciudad de Vigo, el día 21 del corriente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos. D. E. P. SU APENADA ESPOSA, DOÑA AMELIA SANCHEZ VALEIRO; HIJOS, JOSE MANUEL Y MARIA DE LA ASUNCION; HIJOS POLITICOS, MARIA DEL ROSARIO CASTELLS VILA, VIUDA DE RAMON ABEAS Y GUILLERMO BARROS CUIÑAS; HERMANOS, ALICIO Y MARIA; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos piadosos que se anunciarán oportunamente, favores por los cuales anticipan gracias. VIGO, septiembre de 1955.

LA SEÑORA Doña Manuela Martínez Pérez Descansó en la Paz del Señor, el día 25 de Septiembre de 1955, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. D. E. P. Sus hijos, Fernando y Ricardo Villar Martínez; hijos políticos, María de la Cinta García Docampo, Carmen López y Manuela Sánchez; hermano, Julio Martínez Pérez; hermana política, Dolores García López; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás parientes, DAN las más expresivas gracias a cuantos se dignaron asistir a la conducción del cadáver y encarecen la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Pedro de Mezonzo, el miércoles día 28, a las once de la mañana. La Coruña, 27 de Septiembre de 1955

DON ALEJANDRO SENANDE GOMEZ (SUCESOR DE LA "CASA PETRA") Falleció en Muros de San Pedro, el día 25 de septiembre de 1955 D. E. P. Su desconsolada esposa, doña Josefa Rama Vigo; sus hijos Emilia, Sor Encarnación (benedictina), Alejandro, Mercedes, José, Javier, y María del Carmen; hijos políticos, Timoteo Coca Pastor y Juan Pérez Fernández (ausente), SUPLICAN lo tengan presente en sus oraciones.

# CON PLUMA AJENA LA PRENSA DICE...

## UN "DESCAMISADO", CON LOS RASGOS DE PERON, A BUENOS AIRES

ROMA.—Un marmóreo "descamisado", de cinco metros de altura y cuya cabeza recoge los rasgos físicos del general Perón, llegará inoportuno, dentro de pocos días, a la Argentina. Se trata de una de las gigantescas estatuas que, realizadas por el escultor italiano Leone Tommasi, tenían que formar parte del monumental encargo de Eva Duarte Perón, encargado a dicho artista por el anterior Gobierno argentino. Este mudo "descamisado" fue empujando hace veinte días en el puerto de Llíorna en un barco que dentro de pocos días otra estatua análoga, es decir, otro "descamisado" con la cabeza de Perón, seguirá el mismo camino. Fácil es imaginar, por tanto, la sorpresa que se llevarán los argentinos cuando abran los cajones enviados desde Italia y vean lo que contienen.

La caída del régimen peronista ha constituido un duro golpe para el citado escultor, quien desde hace más de un año y medio se hallaba consagrado en su estudio de Pietrasanta a esculpir en mármol de Carrara el monumental monumento que habría de guardar los restos de Eva de Perón y al mismo tiempo exaltar las glorias del justicialismo. Los daños sufridos por este artista han sido más morales que económicos, pues en virtud del contrato estipulado con el Gobierno argentino, tanto Tommasi como la casa que fabricaba el mármol, iban cobrando anticipadamente los trabajos y el material. Por esta causa, y a pesar de haber sido derrocado el régimen peronista, dentro de pocos días saldrá para Buenos Aires ese nuevo y marmóreo "descamisado", que en la intención del escultor simboliza los derechos del trabajador. Naturalmente, a partir de ahora, Tommasi ha suspendido su labor, y han dejado de ser extraídas más toneladas de mármol de las montañas de Carrara.

## OBRA DEL ESCULTOR TOMMASI

El escultor Tommasi, que ya realizó las diez figuras y otros grupos escultóricos que decoran el palacio de la Fundación "Eva Perón", se hallaba ahora consagrado con alma y vida a la construcción del monumental mausoleo. La cripta debía estar coronada por una enorme columna, sobre la cual habría de apoyarse una estatua de Perón de sesenta y tres metros de altura. Puesto que, dado su tamaño, era imposible esculpirlo en mármol, se había pensado realizarla en metal en una fundición milanesa. El propio Tommasi hubiese ido después a la Argentina para dirigir el montaje de su obra. En la intención de Perón, la tal estatua debía estar hueca por dentro, para permitir que el público la visitara y admirara a través de los ojos, que habían de ser dos inmensos balcones, un vasto panorama de Buenos Aires.

Como decimos, el escultor Tommasi había dedicado exclusivamente su actividad artística a esta ambiciosa obra que intentaba superar las dimensiones de la estatua de la Libertad de Nueva York y del Cristo Redentor de Río de Janeiro. Ayudaban a Tommasi en labor un hijo suyo, pintor, mientras que otro vástago le servía como modelo.

Durante su trabajo recibió diversas visitas de enviados del Gobierno peronista, que iban a ver cómo estaba resultando la obra. Entre los compromisos asumidos por el citado escultor, uno de ellos era el de guardar el secreto sobre las modalidades del monumento. Ninguna indiscreción debía descubrir las características del proyecto, pues tenía que constituir una sorpresa para el pueblo argentino.

Esta cláusula ha sido respetada en parte, y no por obra de Tommasi, pues, como indicamos anteriormente, la sorpresa, y bien grande, se produciría en la Argentina al ver que ahora, precisamente ahora, comienzan a llegar de Italia unos mudos y marmóreos "descamisados" de importación.

(De "La Voz de España").

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras 2<sup>as</sup> pesetas. Cada palabra más 25 centimos.

## AGENCIAS

**ANUNCIOS** para este periódico, recíbense en Santa Catalina, 27 "Reciam". Teléfono 2903 y 4506.

**PASAJES** marítimos y aéreos en todas las clases por todas las compañías y para todos los destinos, a precios oficiales. Wagons Lits/Cook. Avd. Marina, 43. Telf. 2884.

## ALQUILERES

**ALQUILASE** bajo, Avenida Finisterre, para negocio. Orzán, 53 segundo.

**ALQUILO** bajo interior céntrico, propio garaje o almacén, 375,00. Razón: Teléfono 2486.

## AUTOMOVILES

**VENDO** magnífico Citroen seminuevo. Luis Fernández, Fontán, 3, bajo.

**VENDO** furgoneta para 700 kilos, muy barata. Luis Fernández, Fontán, 3, bajo.

**VIAJEN** contentos con neumáticos Domingo Rey. Ponal, 12. Teléfono 4262. La Coruña.

**VENDO** magnífico Fiat 1.500 Barato. Luis Fernández, Fontán, 3, bajo.

**PAR TITULAR** vendo Peugeot "203" muchas extras. Santa Catalina, 11 bajo.

**HAGASE** conductor de automóviles en Academia "Galicia". Precio de enseñanza con carnet 800 pesetas; permisos de conducir en 48 horas. Comandante Fontanes, 25.

**EN** ocho días puede ser Vd. conductor con carnet en mano. Academia "Marte". Linares Rivas, 4.

**ESPAÑOLES** residentes en el extranjero. Diplomáticos. Clordia Automóviles. Fundada en 1908. 12 rue Thiers, Bayonne (Francia). Les vende automóviles nuevos y seminuevos todos marcas europeas y americanos matriculados indistintamente en matrícula francesa o en TT, y se los vuelve a comprar a su regreso.

**CHOFERES:** Escuela "Lespar" garantiza enseñanza completa con camión y turismo. Carnets nacionales e internacionales. Director: Capitán diplomado en Automovilismo. Sanjurjo 16. (Cuatro Caminos).

## CONDICIONES

**APRENDEREIS** a conducir perfectamente, en breve plazo, en la Academia Fernando Rey. San Andrés, 164-1.º. Teléfono 4620. Hay un precio popular de 1.000 pesetas, incluido carnet, camión y turismo para prácticas y examen.

**VENDO** standard ocho caballos, muy barato, toda prueba, señor Rechena, talleres mecánicos, Fernando González, número, 5.

## AVISOS

**ALHAJAS** tasador autorizado. A. Hernández Gil Joyero-fabricante. San Andrés 35-1.º. Telf. 1102

## COLDCACIONES

**TEJEDORAS** se precisan para máquinas de punto. Informan: Galera, 5-1.º derecha.

**AGENTES** en algunas capitales y pueblos de Galicia se precisan. Gratificaciones y comisiones. Escritos a: "Agente". Apartado 430. La Coruña.

**GANE** dinero. Fabricación domicilio. Compra producción. Condiciones: Apartado 544. Madrid.

## COLONIAS

**Brillantinas,** Laca a granel para las uñas. San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA

## COMPRAS

**ALHAJAS** Compro brillantes y objetos de oro y plata. Hernández Gil. Teléfono 1102 San Andrés. 35-1.º

**TRAJES** limpios. Se compran. Razón: esta Administración.

## DEMANDAS

**COMPANIA** de Defensa, necesita Agentes Delegados e Inspectores, así como Abogados y Procuradores que deseen colaborar con la misma. Dirigirse al Apartado de Correos 405, Las Palmas de Gran Canaria.

## ENSEÑANZAS

**CLASES** matemáticas, física, química, mecánica y electricidad para estudiantes bachillerato. Escuela Náutica y peritaje industrial, por licenciado en Ciencias y perito industrial. Razón: esta Administración.

## COMERCIO, INGRESO, CURSOS

por libre y pasantías. Academia Nebrija. Panaderías, 26. Teléfono 4308.

## GESTORIAS

**TESTAMENTARIAS,** derechos reales, documentos, expedientes, pensiones civiles y militares y de todas clases. Francisco Martínez Sevilla. Gestor administrativo. Colegiado. Marina, 15 y 17 bajo. Visado de Censura. Colegiado número 596.

**GESTORIA** Vazcal; director: José Vázquez Blanco. Pasaportes, documentación, gestiones en general. Juana de Vega, 32 segundo. Teléfono 3620. La Coruña. (Visado colegial número 54)

## MAQUINARIA

**MAQUINARIA** y herramientas de precisión. Aceros nacionales y de importación. Auto-Industria. Santa Lucía, 11 y 23. Teléfono 1341. La Coruña

## MODISTAS

**FAJAS** Maruja. En tela y goma. Especialidad en medida. Barreña, 24-1.º.

**FAJAS "Mely"** Cauchos, Tricots, Telas a medida. Real, 15 primero.

## OFERTAS

**ALEMANA** estudiante, cuidaría niños, buena familia o similar. Escriban: Vidal. Estrecha San Andrés, 10.

**BARNIZADOR** Barnizado domicilio. Trabajos garantizados. Talleres: Cristales, 72. Teléfono 6742.

**PENSION** en familia, desde 22 ptas, casa moderna. Teléfono 7029.

**OFRECEMOS** mucha, doncella, cocinera y nifera. Plaza Pontevedra, 28.

## PELUQUERIAS

**PERMANENTES** cristal, tintes. Peluquería "Los Suizos". Linares Rivas, 26. Teléfono 3291.

## PERDIDAS

**PERDIDA** pulsera pedida, día 22. Gratificaré de devolución en Panaderías, 5-2.º

**FALDA** tela brochada, de Santa Lucía, Federico Tapia a Médico Rodríguez. Gratificaré entrega Médico Rodríguez, 2, 4-3.º. IZQ. Teléfono 7338.

## GRATIFICARE

quien devuelva guardamano de escopeta olvidada lunes estación trolebuses de Pastoriza. Llamar teléfono 6742 Coruña.

## PRESTAMOS

**PRESTAMOS** operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla. Corredor de Comercio Colegiado. Notario Mercantil. Marina, 16 y 17 bajo.

## TRABAJO

La Ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que Empresa y patrono, están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 1.000 pesetas.

En consecuencia toda inserción de anuncio en esta sección está condicionada a la previa autorización de la Oficina de Colocación.

## TOLDOS

y velámenes. Lonas impermeabilizadas y gama en coloridos sólidos. Máxima calidad. Efectos Navales. El Palangre, S. L. Teléfono 3471

## TRASPASOS

**SE** traspasa un piso en el Orzán, con muebles, informes: Estrella, 22-1.º. La Coruña.

**PISO** amueblado por ausentarse para América, se traspasa. No se tratará con intermediarios. Razón: "Turinter", Plaza de Lugo número 4.

**BUEN** negocio, situado en la zona central más típica de la ciudad, se traspasa, a causa de fallecimiento y por no poderlo atender sus herederos, acreditado cliente el restaurante económico, con ex y con o sin piso amueblado para vivienda. Razón: Cabana. Olmos, 16. Tel. 1857.

## VIARIOS

**HABILITADO** gestor de clases pasivas colegiado. Laureano Martínez. Marina 16 y 17 bajo - centro. La Coruña.

**CUPON PRO CIEGOS**

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER 442

Arte y gusto

IMPRESA

*El Ideal Gallego*

Rapidez y economía

IMPRESA EN LA CORUÑA

## Clasificación moral de los espectáculos de hoy

- CINES
- La guerra de los mundos (2).
  - Río de sangre (2).
  - El último baluarte (2).
  - Navidades blancas (3).
  - Candilejas (2).
  - Almas en la hoguera (2).
  - Las tres noches de Susana (3 R.), Aventura (3).
  - Muro de tinieblas (3).
  - Cautivos del mal (3).
  - El retorno de los hermanos corsos (3) Día D, hora H (3).
  - El Pórtico de la Gloria (1).
  - La reina de Saba (3).
  - Chantaje criminal (3).
  - La Cenicienta (1).

**VENDO** sumadora, marca Corona. Razón: esta Administración.

**NOVIOS.** Muebles de castaño, económicos "Sergio", Federico Pappa, 32. Teléfono 5390.

**GRAN** porvenir intermediación nueva Fábrica de Armas y gran avenida, por 20.000 duros, casa dependencias, horno, panadería funcionando siete mil metros huerta 300 frutales produciendo, pozo y monte unido 35 ferrados, sembrado pinos eucalipto, propia granja. Razón en la misma. Alto de Palavea (O'Ramallo). Libre en el acto.

**SE** admiten seis huéspedes hijos, pensión completa, comida abundante, agua todas las habitaciones, teléfono, cuarto baño y ducha. Caballeros, 21 primero derecha. Precio: de 30 a 35 pesetas. Teléfono 7897.

**OPORTUNIDAD** casa 3 plantas 165.000 pesetas. Piso libre (Adeida Muro). Informes: teléfono: 2456 y 4079.

**BIDONES** y barriles vacíos de todas medidas muy baratos. Verlos en Argudín Bolívar, 36 bajo.

**TINORERIA** "Arco Iris" Noya, vende caldera vapor vertical Field 6 CV.

## Pases de frontera

Relación de pases de frontera recibidos en el día de la fecha:  
Don Pedro Gómez Porta, Isaura Mallo Mallo, América Vidal Mallo, Manuel Castro Muñio, María del Carmen Díaz Miras, Maximino Puente Sánchez.

## Maquetas navegables

## Se suspendió la regata del domingo

El pasado domingo, debido a la lluvia y al poco viento reinante, no pudo realizarse en la ensenada de San Amaro la anunciada segunda regata de maquetas navegables, organizada por el Frente de Juventudes, por lo que solamente se hizo una breve exhibición para el numeroso público congregado en el Club del Mar y sus inmediaciones, al finalizar la prueba de natación organizada por dicha sociedad. Esta regata suspendida se realizará frente al muelle del Real Club Náutico, el próximo jueves día 29, a las seis y media de la tarde, rogándose a los participantes que se encuentren en este lugar quince minutos antes de la hora señalada.

Hasta el momento, la clasificación de los balanderos es la siguiente: "Gallareta", con 25 puntos; "Virgen del Carmen", con 20; "Quique", 15; "Pinguín", 13; "Huracán", 11 y "Artico", 9.

## Orlega y Gassel está enfermo

**Parece que no hay motivo de alarma**

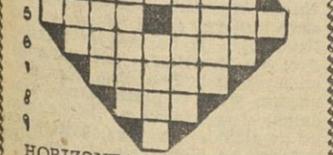
MADRID, 26.—Con rapidez, esta mañana se difundió por Madrid la noticia de que don José Orlega y Gassel se hallaba enfermo de algún cuidado.

Su hijo, el doctor Orlega, que le atiende, manifestó a uno de nuestros redactores que, efectivamente, es cierto que desde que su padre regresó de la finca que su hija tiene en la provincia de Valladolid, guarda cama, pero que por el momento, "no hay ningún motivo de alarma".—(CIFRA).

## PASATIEMPO

**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**HORIZONTALES.** — 1, Consonante. 2, Hermana. 3, Recipiente para vino. 4, Adornos en que terminan algunos muebles. 5, Esté enterado. Cuerpo magnético. 6, Apartado. 7, Únicas. 8, Punto cardinal. 9, Consonante.

**VERTICALES.** — 1, Consonante. 2, En plural, consonante. 3, Límite. 4, Bofetadas. 5, Coloca. Masa de nieve que cae de una montaña. 6, Alopaje. 7, Temas de discursos. 8, Apócrifo de santo. 9, Consonante.

Solución al jeroglífico núm. 2.250: —Rosendo si está.

## Bombas lacrimógenas contra estudiantes coreanos

**Se renovaron los actos de violencia contra los inspectores del armisticio**

SEUL, 26.—Las fuerzas norteamericanas de Policía han lanzado bombas lacrimógenas contra unos doscientos estudiantes coreanos que habían levantado barricadas en la isla de Wolmi, frente a Inchon, en una renovación de los actos de violencia contra los inspectores de armisticio de las Naciones Unidas.

La Policía Nacional de la República de Corea ha informado hoy del incidente y ha anunciado que seis estudiantes coreanos han resultado heridos por los policías norteamericanos.—EFE.

## DON WINSLOW, AGENTE SECRETO, EN "EL NIDO DE BANGO" (85)



# El Ideal Gallego

La Coruña, Martes 27 de Septiembre de 1955 Teléfonos: Redacción 1177 y 1594. Admón. 1542 y 2830

## O T O Ñ O

Por SANTIAGO LOZANO

HA llegado el Otoño. Lo hemos visto pisar suavemente sobre las primeras hojas secas y tenderse en la arena de la playa solitaria. No tiene el sol otoñal de Andalucía la palidez de las "Arias tristes" de Juan Ramón Jiménez...:

"¡Qué ternura tiene el último sol para las hojas secas..."

Aquí el sol es siempre oro brillante y rescoldo vivo de llama. A lo más, las luces otoñales, bajo las nubes bajas, ponen en el paisaje de colgado de las ramas sin hojas o en pinceladas recias sobre la tierra y las piedras, que no pierden la nota verde de un árbol juvenil o de la dura aspereza del ciprés o la chumbera. Nosotros no podemos decir con el dulce poeta que, al fin, viene a dormir sus sueños en la Sevilla poética y misteriosa:

"¡Sol interno del otoño, pásame con tu tristeza!"

Y, sin embargo... Sin embargo, a pesar del sol que brilla, y del verdor del campo, verdor que no acaba de morir, y del bullicio de la ciudad, y del cantar de las veigas y de las sierras, algo hay en el ambiente y, sobre todo en nuestra

### AL MARGEN

propia alma, que nos recuerda la presencia del otoño. Al contemplar cómo las primeras hojas desprendidas de las ramas van y vienen hasta morir, nos preguntamos, con una honda preocupación teológica:

"¡Si mi alma fuera una hoja y me perdiera entre ellas!"

Perdersen... Encontrarse... He aquí lo esencial y lo que importa. El destino de la hoja, desprendida del árbol con los primeros vientos otoñales, es transformarse en "humus" que ha de fecundizar la tierra para que, con la primavera, broten nuevas hojas y nuevos frutos. Nuestro destino trasciende de lo material, de la humanidad del "humus" para volar en el mejor de los versos hacia un cielo, claro como el agua de cristal del arroyo immaculado, sobre las nubes grises y bajas del Otoño y del Invierno. Mejor que pensar en la tristeza

de las hojas secas sobre la blandura de un suelo húmedo, acariciar el rayo de oro que el sol otoñal ha puesto sobre la arboleda, recordar aquel otro verso del más dulce de los poetas de nuestro tiempo:

"Mi corazón ha soñado con la ribera y el valle, y ha llegado hasta la orilla serena, para embarcarse..."

Llegar a la orilla serena de nuestro destino. Embarcarnos en la barquilla de nuestra fe... Es triste el Otoño. Triste aún bajo el cielo fulgido de Andalucía. Triste a pesar de que en las entrañas del Otoño se están madurando los frutos de la primavera y del estío... Triste, con una tristeza extraña e indefinible, sólo sentida y adivinada por los corazones sencillos, que saben mucho de estas cosas de misterio...

Me he despedido de la playa en esta tarde de un sol de oro viejo, de oro de uva bien madura, de metales antiguos guardados en las casonas señoriales, como los apagados retratos al óleo de nuestras abuelas, con encajes y blondas... El agua se duerme sobre la arena solitaria, sin alborozos veraniegos, aunque en el fondo se agita preparándose para el estruendo de los temporales... Como en el corazón de los hombres se agitan las pasiones, y los sueños, y el heroísmo, y el sacrificio, y la caridad... Las rocas intentan retener en sus quebraduras una última ración de sol ardiente, de sol que se apaga... El dorado de las piedras no tiene el brillo de los días dorados... Es un dorado de cobre o de plata vieja... Entre las rocas asoman ternas ramitas de romero... Cantan los gallos con un kikiriki sin arrogancia y empiezan a verse las columnitas de humo, como penachos, sobre las casas humildes, indicio de que empieza la vida recoleta, no tanto aquí en estas tierras en las que siempre hay

un rayo flotante, dulce lux a las cosas secretas

En las noches claras, no falta la luna de era. Granada, Septiembre.

## PADRES E HIJOS, por Cesc



SIN PALABRAS

## EL MUNDO ES AMENO

DIA DE NIEBLA

UNA DECISION PRACTICA

EN un día de esa niebla de Londres denominada "puré de guisantes", en que la visibilidad era nula, un transeunte empezó a bajar a tientas unas escaleras y se tropezó con otro que las subía:

—Me hace el favor—le dijo—, ¿a dónde van a parar estas escaleras?  
—Directamente al agua del río.  
—¿Está usted seguro?  
—Tóqueme usted la ropa. Salgo de allí ahora mismo.

SISTEMA COMERCIAL

UN muchacho se colocó de betones para abrir la puerta en el salón de un instituto de bellas.

Al darle instrucciones sobre lo que ha de hacer, el dueño le dijo:  
—Desista con que tengas presente una cosa. Cuando llegue una cliente le abre la puerta muy fino y le dices: "Buenos días, señora". Y cuando la misma cliente saiga, la despidas diciéndole: "Buenos días, señorita".

## HUMOR



—Pues sí, querido, sí. Mi madre decía siempre que los platos que mejor sabía yo hacer eran las tortillas francesas. Y la fabada asturiana.

—Y ¿cuál de las dos cosas es lo que acabo de tomar?

observación del viejo edificio de ladrillo rojo, construido por Wren, recibió ya, en 1884, la denominación de meridiano 000 para todo el mundo. Desde 1911 fue adoptado, de manera oficial, en todos los mapas anglosajones. Pocos años después nadie le discutía ya. Hoy suelen llamarle las geografías escolares meridiano de Londres (Greenwich se halla tan dentro de Londres como los Cuatro Caminos de Madrid). Y meridiano de Londres—de Greenwich—le seguirán llamando eternamente los ingleses, aunque la niebla y las luces nocturnas de Londres, igualmente incompatibles con la serena observación del cielo, hayan alejado el observatorio muchos kilómetros al Sur de su emplazamiento de casi hace tres siglos.

## Espuma DEL DIA

EN SESENTA Y DOS PAISES

DISFRUTA LA MUJER DEL

DERECHO AL SUFRAGIO

EN LAS MISMAS CONDI-

CIONES QUE EL HOMBRE

Tras de haber ganado no pocas batallas, de las que con razón se consideran orgullosas, las mujeres tratan de lograr la igualdad política total entre ellas y los hombres. En su lucha política para conseguirlo habrán de recorrer todavía un largo y a veces áspero camino habida cuenta, entre otras cosas, de que junto a una minoría que trabaja denodadamente en tal sentido hay una infinidad de mujeres distribuidas por el mundo entero que desconocen sus derechos o, en el mejor de los casos, la mejor manera de ejercitarlos. He aquí, pues, un problema que tratan ahora de abordar—el de instruir a sus compañeras—, junto a otros dos que han sido objeto, en el seno de la Organización de las Naciones Unidas, de amplias deliberaciones. Se refiere a uno le ellos a la nacionalidad de la mujer casada y el otro—viejo problema sin duda—al de la remuneración idéntica a la del hombre frente cuando se trate del desempeño de trabajos que también sean iguales.

De todo ello se trató en la reunión que la comisión especial celebró recientemente en los Estados Unidos y que nuevamente se reunirá en Ginebra el año próximo. De los informes dados a conocer por el secretario general de la ONU se desprende que la mujer disfruta hoy del derecho al sufragio, en las mismas condiciones que el hombre, en sesenta y dos países y que en muchos de éstos, además, ocupan importantes puestos de responsabilidad. En la Argentina, por ejemplo, hay siete mujeres en el Senado y veinticuatro en la Cámara de Diputados; en Brasil, dos; en Costa Rica, tres; en la República Dominicana, tres y dos respectivamente. Tres damas desempeñan en Haití el cargo de alcalde; hay diez mujeres diputadas en Venezuela, dos en Colombia y dieciséis en Norteamérica, donde también una ocupa un escaño en la Cámara alta. Y donde, como es sabido, hasta hace muy poco incluso había otra que era ministro y a la que en realidad costó el puesto, aunque otras fuesen las razones oficialmente dadas cuando lo dejó, las experiencias llevadas a cabo en gran escala con la famosa y discutida vacuna Salk contra la poliomielitis.

R. S.

## DESDE LONDRES

# Casi todos los servicios del Observatorio de Greenwich, transferidos a un castillo de Sussex

Fué fundado en 1675 para elaborar Desde la famosa barriada londinense empiezan a estudiarse unas tablas de navegación todas las distancias de Inglaterra mediante el estudio de los astros

LONDRES, 26. -- (Servicio de la Agencia Logos).

Aunque el tiempo, el espacio y la longitud en Inglaterra continúan midiendo oficialmente por la hora de Greenwich, por el meridiano que pasa por Greenwich y por los prototipos de la yarda --de uno y de dos pies, de seis y de tres pulgadas-- empotrados en una pared del antiguo observatorio de Greenwich, es lo cierto que la casi totalidad de los servicios de este último han sido transferidos ya --el traslado se inició en 1948-- al castillo de Herstmonceux, en Sussex, al Sureste de la Gran Bretaña.

Greenwich (nombre que el curioso lector hará bien en pronunciar "grinich", sin meterse en más averiguaciones, si quiere que aquí le entiendan) es una barriada de la orilla Sur del Támesis, situada a unos diez kilómetros de Charing Cross (donde al pie del monumento que recuerda a la reina Leonor de Castilla empiezan a contarse las distancias de toda Inglaterra) y a unos ocho, río abajo, del Puente de Londres.

Es famoso por su parque, por la Escuela Naval (Royal Naval College) donde se forman los cuadros de mando de la Escuadra Inglesa, por el National Maritime Museum (alojado en la llamada Queen's House o Casa de la Reina y en dos enormes edificios anejos) y por los arsenales próximos, donde en 1698 trabajó Pedro el Grande de Rusia, como obrero, y un siglo antes se construyeron los barcos ligeros que, en colaboración con las tormentas, dieron al traste con la armada española en 1588. Artísticamente es una reunión de monumentos de primera categoría a los que van unidos los nombres más insignes de la his-

toria de la arquitectura inglesa, como Cristóbal Wren (el autor de la catedral de San Pablo) e Inigo Jones (el artista católico que recibió su nombre en recuerdo de San Ignacio de Loyola y que trazó los planos de la Queen's House, Whitehall y los jardines de Lincoln's Inn y Covent Garden, los dos más antiguos "squares" de Londres).

En Greenwich nacieron Enrique VIII (el marido de Catalina de Aragón) y sus hijas María Tudor (Mujer de Felipe II) e Isabel (hija de Ana Bolena y verdugo de María Estuardo). En Greenwich murió Eduardo VII, y, en su iglesia de San Alfigio (arzobispo de Canterbury, mártir en el siglo XI) se conserva la bandera del general Wolfe en la batalla de Quebec, que, en 1759, decidió a favor de Inglaterra la lucha con Francia por el Canadá.

Un túnel bajo el Támesis une a Greenwich con la Isla de los Perros, laberinto colosal de muelles, arsenales y depósitos de mercancías. El enlace con el centro de Londres está asegurado por varias líneas de autobuses y por el ferrocarril de la Kent Line. Los barcos de vajeiros siguen siendo, además, desde Hampton Court (al Oeste) hasta Woolwich (al Este), a lo largo de un recorrido de más de treinta kilómetros, un esencial medio de comunicación de la capital inglesa, que, desde lo alto del Parque de Greenwich, se domina en espléndida vista panorámica.

### POPULARIDAD DE SU OBSERVATORIO

Pero nada de ello ha contribuido a la popularidad mundial de Greenwich como su Observatorio. Nació éste en 1675. El rey Carlos II nombró primer astrónomo real a John Flamsteed, con el encargo de que mediante la obser-

vación de los astros, elaborase unas tablas de navegación, Cristóbal Wren construyó al efecto, un edificio exagonal de dos plantas, para los aparatos, "habitación del observador y un poco de pompa". Costó, con pompa y todo, quinientos veinte libras esterlinas.

La asignación de Flamsteed --cien libras al año-- era de tal modo insuficiente para su vida y la adquisición y conservación de instrumentos, que se vio obligado a dar clases particulares de matemáticas con este fin. Trece años después había realizado veinte mil observaciones que le permitieron componer unas tablas, consideradas por él de propiedad particular y que sólo por la fuerza publicó. A su muerte, la viuda se llevó los instrumentos, de los que no ha vuelto a saberse. Se conservan, en cambio, los de algunos de sus sucesores --Halley, que dio su nombre al famoso cometa; Bradley, que descubrió que la tierra se inclina sobre el eje; Maskelyne; Airy-- y están en la actualidad expuestos en la Sala del Meridiano, del Observatorio, convertida en Museo.

La radio inglesa continúa transmitiendo diariamente "la hora de Greenwich" Una bola roja --fácilmente visible desde el río-- sube, cada veinticuatro horas, exactamente a la una menos cinco de la tarde, a lo largo de un eje; llega a la culminación de su camino a la una menos dos minutos y medio; y, a la una en punto, cae de nuevo hasta su punto de partida. Seguramente que estos renglones han evocado en los lectores el recuerdo de la bola del antiguo ministerio de la Gobernación, que en la Puerta del Sol madrileña efectúa o efectuará una función semejante. Un reloj exterior señala, además, permanentemente la hora de Greenwich.

El meridiano que cruza la sala de

## Siempre Eva

Por Jolita

